

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Lunes 9 de noviembre de 1970
AÑO LXX. — Número 21.423

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99
Depósito Legal SG. 7-1958

DOS MILLONES DE TONELADAS SERA LA PRODUCCION ESPAÑOLA DE PETROLEO EN 1971 EN LIBIA Y SEIS MILLONES EN 1974

Las importaciones sumaron 29,1 millones en el pasado año

Madrid, 9.—La producción española de petróleo en las concesiones de Libia y Dubaix será el próximo año de dos millones de toneladas y de seis millones en 1974, según manifestaciones formuladas por el presidente del Sindicato del Combustible, don José Ramón Martínez Galán, con ocasión de las primeras jornadas nacionales del petróleo.

En la concesión de Libia, la compañía Hispanoil, participa en la explotación y producción a través de una sociedad de la que posee el 42 por ciento del capital, y de la que también forma parte S. N. P. A. (28 por ciento), Murphy (16 por ciento), y Auserap (14 por ciento). Por lo que se refiere a Dubaix, el INI participa en una sociedad de explotación y producción con el 25 por ciento del capital, y de la que también forman parte Continental Oil (35 por ciento), Compañía France-

sa de Petróleos (25 por ciento), Texaco (10 por ciento) y Dubai Sun Oil Company (5 por ciento).

Por otra parte España participa en la explotación de diversas áreas en Guinea, Kuwait, Persia y Sahara.

IMPORTACION

Las importaciones de petróleo crudo realizadas por España el pasado año ascendieron a 29,1 millones de toneladas, procedentes en su mayor parte de Arabia Saudita, Libia, Irak, Nigeria, Egipto y Argelia.—Cifra.



Edmund S. Muskie, senador de Estados Unidos, de 56 años, que ha ganado la elección en su estado (Maine) y a quien se considera ya como el posible candidato demócrata para las próximas elecciones presidenciales

POSIBLE AUDIENCIA DE PABLO VI A GROMYKO

Ciudad del Vaticano, 9.—El ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, será recibido probablemente por Su Santidad el Papa Pablo VI.

La noticia no es todavía oficial, pero en fuentes responsables de la sala de prensa del Vaticano interpelladas sobre el tema han respondido que la audiencia es considerada «posible».

Andrei Gromyko se ha reunido ya con Pablo VI, primero en las Naciones Unidas, y después, en abril de 1966, en el Vaticano. En 1967, por otra parte, el Pontífice se reunió con el presidente soviético, Podgorny.—Efe.

AUDIENCIA DEL PAPA AL EMPERADOR DE ETIOPIA

Ciudad del Vaticano, 9.—Su Santidad el Papa Pablo VI ha recibido al emperador de Etiopía, Haile Selassie, en su biblioteca privada.

Al término de la conversación, los prelatos de la antecámara papal han introducido en la sala de la biblioteca al séquito imperial.—Efe.

Creación de Comisiones del Patrimonio en las ciudades monumentales

Madrid, 9.—En todas las poblaciones declaradas monumentales o conjuntos histórico-artísticos se crean comisiones del Patrimonio, las cuales asumirán en el ámbito respectivo las competencias asignadas a la Dirección General de Bellas Artes, según un decreto de Educación y Ciencia que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».

MISION

Estas comisiones examinarán todos los proyectos de obras a realizar, aprobar los que estime procedentes y remitir con su informe a la Dirección General de Bellas Artes los que estime que no proceda a su aprobación, así como los que por su importancia considere deben someterse a su conocimiento y resolución; velar por la conservación de las obras de arte y los valores históricos, artísticos, ambientales, pintorescos, arqueológicos y etnológicos.

Estas comisiones estarán presididas por el delegado provincial de Educación y Ciencia, quien podrá delegar en el vicepresidente o, en el caso de conjuntos histórico-artísticos que no sean capital de provincia, en otra persona, que será designada por el departamento a propuesta de la Dirección General de Bellas Artes.

REUNIONES

Las comisiones se reunirán obligatoriamente cada mes, y no se podrán tomar acuerdos válidos en ninguna sesión a la que no concurren como mínimo la mitad de los miembros.—Cifra.

42 MUERTOS EN EL NAUFRAGIO de una embarcación en Indonesia

Yakarta, 9.—Cuarenta y dos personas han muerto ahogadas el pasado fin de semana al naufragar una embarcación de pasajeros frente a Ambon (Indonesia Oriental). El hundimiento se originó a causa de una tormenta.

CATASTROFICA SITUACION DE LA GANADERIA EN BADAJOZ

Solicitan moratorias de pago en la contribución y seguros sociales

Badajoz, 9.—Una asamblea plenaria de ganaderos, en la que se presentarán estudios, se solicitarán moratorias en el pago de las contribuciones y seguros sociales, dada la catastrófica situación de la cabaña, celebrará la Junta Económica del Sindicato Provincial de Ganadería en la primera decena de diciembre.

Asimismo y según informan fuentes sindicales, la junta reiterará la petición de que para autorizar cualquier importación de carnes, lana o producto pecuario, debe tenerse en cuenta el informe de la Organización Sindical. De igual manera, deberá proponerse un sistema para la concesión de préstamos a fin de adquirir pienso, sin firma de avalista, sustituyéndolo por certificaciones de los Ayuntamientos y hermandades.

10 plazas

67 BILBAINAS, aspirantes a policías municipales

Bilbao, 9.—Sesenta y siete aspirantes a las diez plazas convocadas para auxiliares femeninos de la Policía Municipal de Bilbao, y ciento treinta y cinco para sésenta y un puestos en la plantilla de la policía masculina, han presentado sus instancias en el Ayuntamiento bilbaíno.—Cifra.

CRISIS GANADERA

Piden que no se importe ni lance al mercado carne congelada o refrigerada

Madrid, 9.—La Asociación de Veterinarios Titulares pide, en una nota de prensa, que no se incremente la oferta de carnes con importación o lanzamiento al mercado de tipos congelados y refrigerados. La nota describe la situación adversa por la que atraviesa la ganadería a causa de la sequía, lamentando que «esta situación se agrave aún más con la importación de carnes foráneas y con el continuo lanzamiento al mercado nacional de aquellas otras, congeladas o refrigeradas, que en su día fueron adquiridas por la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes». Según esta asociación, los veterinarios «se quejan de la falta de protección a la ganadería, precisamente en momentos tan angustiosos como estos».—Cifra.



Una vista aérea de una autopista en la provincia de Quang Nam (Vietnam del Sur), por la que militares y civiles tratan de ponerse a salvo de las aguas que inundan la zona, tras las fuertes lluvias de los pasados días en todas las provincias del norte.—(Telefoto AP-Europa Press.)

Más de 50.000 millones de pesetas, hasta ahora, invertidas en los polos de desarrollo

Madrid, 9.—Las inversiones realizadas hasta el momento en los siete polos de desarrollo existentes en España ascienden a más de 50.000 millones de pesetas, según fuentes sindicales.

Añaden dichas fuentes que el número de empresas establecidas en los polos suman 454, con una plantilla laboral de unas 40.000 personas. Los polos de Valladolid, Vigo y Zaragoza son los que han proporcionado mayor número de puestos de trabajo, con una media de ocho mil, y los de menor absorción laboral han sido Huelva, La Coruña y Sevilla, con una media de tres mil nuevos puestos de trabajo.—Cifra.

Día Mundial de Urbanismo

«EL COCHE, ENEMIGO PUBLICO número uno de la gran ciudad»

Madrid, 9.—Con un recuerdo para el profesor César Cort, presidente del Patronato «Juan de Herrera» de investigación Urbanística y con el anuncio de un seminario sobre «Las bases de una planificación urbanística» que va a desarrollarse en la Escuela Superior de Arquitectura de Madrid, se celebró hoy el Día Mundial del Urbanismo, bajo la presidencia del director de la citada Escuela, don Víctor D'Ors.

El profesor D'Ors, hizo una breve historia de la Federación Mundial de Urbanismo, nacida en 1913 y en la que España se integró en 1939. «Nació para estudiar cómo el habitat, el continente de la vida del hombre —dijo— influye sobre el contenido de esa vida».

A continuación, el profesor José Fonseca habló del día Mundial del Urbanismo, que fue «una iniciativa hace 18 años del arquitecto argentino Mario de la Paolera, a la que la Federación Internacional de Urbanismo sirvió de caja de resonancia».

Habló después el profesor Paz Maroto, que durante varios años fue ingeniero jefe de obras sanitarias del Ayuntamiento de Madrid, y que habló de los problemas de la gran urbe.

«El enemigo público número uno de la gran ciudad—dijo Paz Maroto—es el coche, por la contaminación atmosférica y por los problemas de tráfico que plantea».

Cerró el acto el director de la Escuela Superior de Arquitectura, profesor D'Ors.—Cifra.

16 seísmos en Mignano Montelugno (Italia)

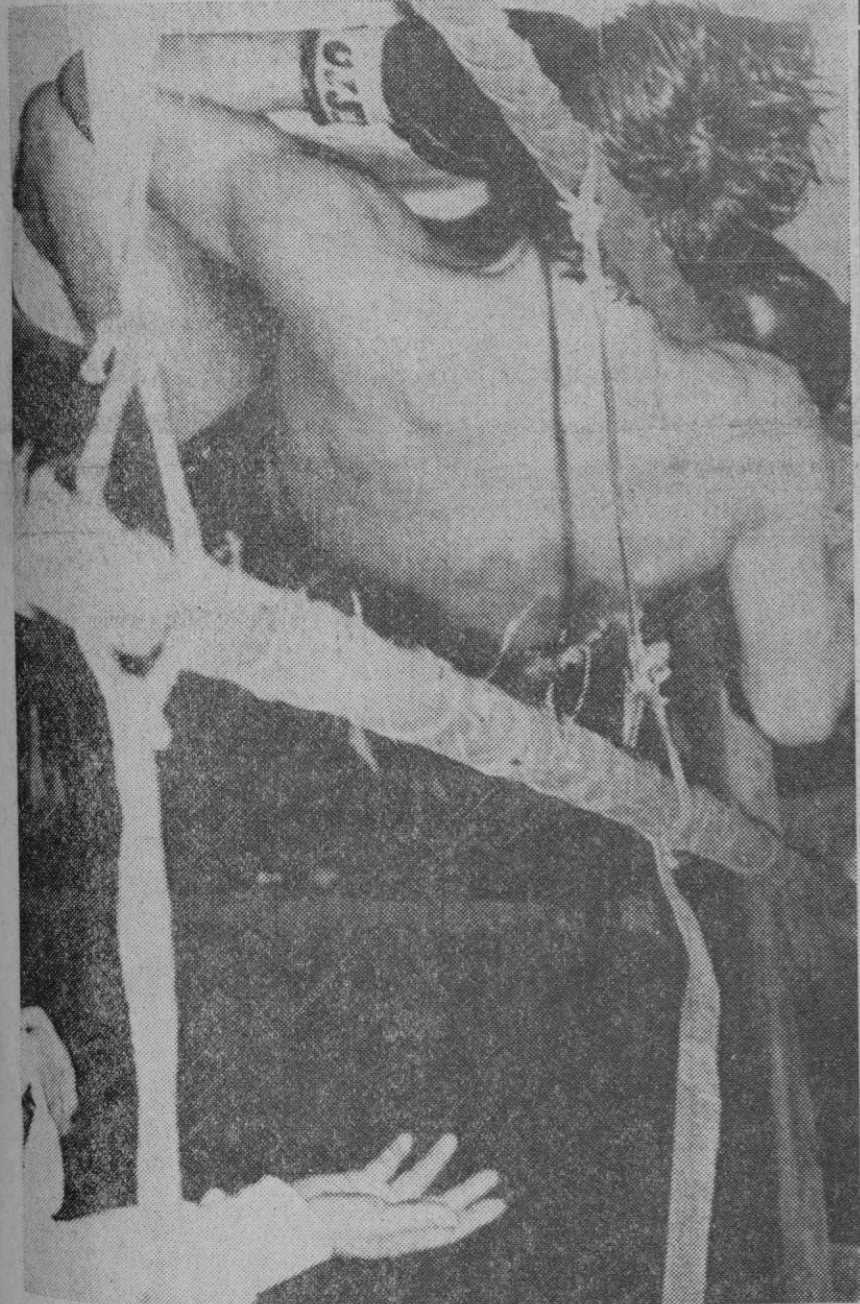
Cientos de habitantes, aterrorizados, huyen de la localidad

Mignano Montelugno (Italia), 9.—Cientos de aterrorizados habitantes de esta localidad al sur de Italia han iniciado hoy su éxodo, después de que la localidad sufriera los efectos de otros 16 temblores, durante las últimas 24 horas.

Estos movimientos sísmicos han causado ligeros daños, pero los habitantes de Mignano Montelugno han preferido huir hacia las colinas que rodean el pueblo, donde viven en tiendas de campaña, en campos anegados por las lluvias caídas durante los últimos días.—Efe-Reuter.



Joseph Mobutu, presidente del Congo, reelegido para otro periodo de siete años



Roma.—Nino Benvenuti ha caído al suelo fulminado por el golpe del asaltante Carlos Monzón. Era el 12 asalto y Benvenuti no se ha levantado. Monzón es ya nuevo campeón mundial de los pesos medios. (Telefoto AP-Europa Press.)

APROBACION DEL REGLAMENTO sobre depósitos y distribución de gases licuados de petróleo

Madrid, 9.—Se aprueba el reglamento sobre centros de almacenamiento y distribución de gases de petróleo licuados (G. L. P.), según una orden del Ministerio de Industria inserta hoy en el «Boletín Oficial del Estado».

CATEGORIAS

Los envasados en botellas y aquellos otros almacenamientos de menor importancia en que se almacenen y distribuyan dichos productos estarán divididos en:

Primera categoría: con capacidad de contenido total desde 12,501 kilos hasta 37,500; desde 5,001 hasta 12,500; en la segunda y con capacidad de contenido total hasta 5,000 kilogramos, en la tercera.

Queda prohibido establecer en el interior de zonas urbanas centros de almacenamiento de primera o segunda categoría y los de capacidad superior a 37,500 kilogramos.

ALMACENAMIENTOS

Cualquiera que sea su categoría de los centros, el local destinado al almacenamiento de botellas deberá ser de una sola planta, no subterránea, cuyo nivel no quede por debajo del terreno circundante a dicho local.

Los recintos propios de primera y

segunda deberán estar rodeados de una cerca colocada a diez metros como mínimo del límite de la zona peligrosa. Para los de tercera no se exige cerca, pero los muros del local deberán distar por lo menos cinco metros de la edificación más cercana. Las botellas vacías deberán depositarse en los locales o espacios especialmente destinados al efecto y a la distancia de seguridad interior prescrita, y deberán protegerse contra los agentes atmosféricos por medio de una techumbre que deberá ser de un material incombustible, salvo que se almacenen en jaulas.—Cifra.

CRONICA DE LA CIUDAD

EXPECTACION

Tras la tempestad, la calma. Claro. Y tras la lluvia, el sol. Ahí está de nuevo, radiante y "rabante". Lo que hace falta es que el agua caída el pasado sábado haya "llegado" a tiempo, si bien la precipitación, naturalmente, no habrá tenido la suficiente "fuerza" como para arreglar los desaguisados que esta climatología loca está provocando en la agricultura y la ganadería.

Mientras, nos encontramos en las vísperas de la proclamación de los candidatos a concejales por el tercio de representación familiar y consejeros locales del Movimiento, y también del combate que va a celebrar Urtain en Londres, para defender su título de campeón europeo de los "fortachones".

Son dos acontecimientos con una serie de matices singulares. El primero --las elecciones-- "irradia" más bien un cierto desentendimiento por parte del electorado (tónica, por supuesto, que es general en el país), y el segundo concita bastante más la atención del público, expectación que puede quedar resuelta --mañana por la noche-- en unos minutos o prolongarse durante quince angustiosos asaltos.

La jornada de hoy lunes ha tenido --en la "comidilla" futbolística-- un tema preferente: la derrota --por vez primera en la actual temporada-- del C. D. Acueducto. Pero los exigentes han querido paliarla un poco --cuando no es tan trascendente como para eso-- diciendo que también la Segoviana se dejó "arrancar" un punto en su propio terreno de juego.

A falta de partido de fútbol televisado en la jornada dominical, la compensación llegará el próximo miércoles, con la retransmisión del encuentro internacional del equipo español. Que en estas cuestiones del balompié la "tele" está a punto de superar a "Marca". Que ya es decir.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 16 pts. Cada palabra más, 2,00

ALQUILERES

ALQUILO dos cámaras frigoríficas de 450 metros cúbicos, temperatura de cero a menos 30. Polígono industrial, parcela 88, teléfono 5295 y 1986. Sastre. Morenas, 7.

ENSEÑANZA

«LA PISTA». Auto-escuela, enseña confianza enseñando. Avenida José Antonio, 38. Teléf. 5771.

INGLES, francés, alemán, italiano, ruso, latín, griego, cualquier edad, nivel, curso, examen, finalidad, traducción. Eurlenguas. Ladreda, 18.

LICEO matemático Preu y reválidas. Teléfono 4068.

PREUNIVERSITARIO, bachillerato, reválidas. Academia «Santa Bárbara». Capuchinos Alta, 7. Teléf. 4744, 3800.

DOY clases de estenografía. Informes. Mary Cruz. Travesía de la Dehesa, 2, 4.º izquierda.

PROFESOR gran experiencia da clases de tercero, repaso asignaturas. Grupo reducido. Teléfono 3389.

COMPRAS

LIBROS antiguos, archivos viejos. Infanta Isabel, 9. Teléfono 1456.

TRASPASOS

SE traspasa bodega, bien acreditada. Travesía José Antonio, 2.

TRASPASO o alquiler local, para carnicería o casquería. Teléfono 4059.

DE ocasión, se traspasa local para oficina, Fdez. Ladreda, 10. Tel. 4633.

VARIOS

VACACIONES, veraneos. Billetes avión y ferrocarril. Hoteles, apartamentos. «Sierramar». Teléfono 1447.

BODAS, viajes, excursiones. Autocares todas las plazas «Sierramar». Teléfono 1447.

VIAJES de novios. Presupuestos gratis. «Sierramar». Teléfono 1447.

AUTOMOVILES. Matriculaciones, transferencias, gestiones, licencias y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 19.

TRABAJO

SE necesitan dos chicas. Puerto Navacerrada. Teléfono 10.

SE necesita señora o señorita para limpieza, buen sueldo. Restaurante Duque.

NECESITO chica. Informes Martín Orejana. Gestoría San Agustín, 19.

SE necesitan conductores primera especial, sueldo a convenir. Dirigirse apartado, 2.º Segovia.

PRECISO aserrador. Fábrica de Sierra. Santiago González Senovilla, Cuéllar.

SIRVIENTA, señor mayor, necesario. Pueblo bien comunicado esta provincia. Informes. Gestoría Provençio.

NECESITO asistente joven, mañanas, Ruego informes. Juan Bravo, 2.

VENTAS

MADERAS, molduras, puertas, ventanas, persianas de madera y plástico. Coches, 8, teléfono 3813.

DORMITORIOS todos los estilos, calidad garantizada, precios sin competencia. Muebles Hernando. Fabricación propia.

ALFOMBRAS Imperial. Visite nuestra fabulosa exposición. Tapicerías Castaño.

ALFOMBRAS Imperial y Tapicerías Castaño siempre a sus pies. Visite nuestra magna exposición.

GRAN venta de alfombras Imperial en Tapicerías Castaño. Muerte y Vida, 3.

FRISO novedad. Precio ganga: 139 pesetas. Tapicerías Castaño.

MAQUINISTAS: Nuevo colorido, lanas y fibras. Confecciones Díez.

AUTOMERCADO de vehículos de ocasión procedentes de operaciones cambio y revisados en nuestros talleres: Seat 600, 850, 124, 1.430 y 1.500. Rezorraga, S. A. Servicio oficial SEAT. Teléfono 212616. Avila.

CREDICAR. Cien automóviles nacionales, extranjeros. Garantizamos funcionamiento en contrato. Mínimas entradas. Máximas facilidades. Serán nuestros clientes. Juan de Austria, 30. Madrid.

TRACTORES usados, varias potencias, garantizados. Román Sacristán, San Francisco, 19. Segovia.

SE vende camioneta para 1.500 kilos de carga y turismo Renault 4-L. Razón Gestoría castilla. Teléfono 2798.

PISO dos cuartos de baño, dos terrazas, calefacción, cinco habitaciones, despensa y trastero. Sitio ideal. Coches, 12, 4.º. Telf. 3943. Sr. Gilarranz.

SE vende una cafetera expres automática marca Pavoni de 6 tazas, bar Novelty. Teléfono, 220. Cuéllar (Segovia).

SE vende una colección de sellos de 52 países. Fernando Gil Lagunilla. Teléfono, 220. Cuéllar (Segovia).

MOTO Lube Reno. Once mil kilómetros, buen estado. Santo Tomás, 2, cuarto C.

MOTO-carro ROA, buen estado. Almuzara, 4. (carpintería).

VENDO piso. Razón. San Alfonso Rodríguez, 9, pral. derecha.

TRACTOR Renault D-30, doble embrague, como nuevo. Santo Domingo, 22, 1.º B.

SE venden cuatro vacas mestizas, tres abocadas. Molinero. Espirido.

VENDO 155 ovejas entrefinas juntas o separadas. Pablo Gil. Carbonero el Mayor.

VENDEMOS cerdos de 30 a 70 kilos; cuatro cebados; sementales cabrios, otro capón. Redonda Nuevo. Marazoleja.

PAREJA machos romos, jóvenes, cuatro dedos, vendido. Gregorio García. Aragoneses.

VACA recién parida del segundo vend. Dionisio Maroto. Marazuela.



Información Local

512 nichos serán construidos en la primera fase de ampliación del cementerio

En 2 galerías con porche cubierto y 256 nichos cada una

El día 31 del pasado octubre informamos que en el Boletín O. de la Provincia había aparecido el anuncio de subasta pública para la contratación y ejecución de las obras de ampliación del cementerio del Santo Ángel de la Guarda, de esta ciudad. Dicha ampliación viene siendo sumamente necesaria desde hace tiempo, ya que se carece de nichos libres.

Este propósito de ampliar el cementerio no es de ahora. Hace ya tres años, precisamente en noviembre también, de 1967, el pleno municipal aprobó el proyecto de ampliación que iba a realizarse --se dijo entonces-- en fecha inmediata. Se señalaba ya en aquella fecha la falta de nichos, por lo que únicamente podían efectuarse enterramientos en tierra y en laudes, cosa que se ha venido haciendo desde entonces, con excepción de los casos en que las familias de los finados disponían de nichos en propiedad.

ZONA DE AMPLIACION

El único lugar que permite la ampliación es el terreno situado en la

parte posterior del sagrado recinto, es decir, el comprendido entre éste y el inicio de la vaguada del río. Allí es donde el Ayuntamiento ha adquirido un total de 15.474,21 metros cuadrados para realizar sobre ellos las obras pertinentes.

Este terreno es de forma muy irregular y con una topografía muy movida, por lo que en el proyecto se

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 678,6 mm. Viento del SE. Temperatura máxima: 15.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 682,1 mm. Viento del NO. Temperatura mínima: 6.

IGLESIA EN SEGOVIA

90 MADRES GENERALES Y PROVINCIALES de órdenes religiosas asisten a un curso de renovación conciliar en La Granja

El sábado por la tarde dio comienzo en el Centro Pío XII Por un Mundo Mejor, de San Ildefonso, el primer curso de renovación conciliar que se dedica a madres generales y provinciales de las distintas órdenes religiosas radicadas en España. Dicho curso fue anunciado por la dirección del centro en septiembre último, y la respuesta ha sido muy positiva, puesto que acuden a él religiosas de 48 órdenes.

Durante toda la tarde del sábado, y bajo la implacable lluvia, fueron llegando al Centro Pío XII las religiosas, en automóviles conducidos, en la mayoría de los casos, por ellas mismas. A las seis y media dio comienzo el curso, en la capilla, con una celebración de la palabra, a cargo de don Federico Bellido, que dirige el curso en unión de su equipo.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Plaza de Franco, 10. Muerte y Vida, 2.

SUFRAGIOS

Por el eterno descanso del alma de don Gumersindo Fernández Casado (q. e. p. d.) se oficiarán misas en la iglesia de San Justo los días 10, 11, 13, 15, 20, 21, 23 y 24 de este mes, a las ocho de la noche. La familia agradecerá la asistencia.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«El puente de Remagen» (3) 115. «Se armó el belén» (2) 100 min. «40 grados a la sombra» (3R) 90.

A NUESTROS SUSCRIPTORES

El próximo día 17 pondremos en circulación las tarjetas --reembolso por el importe de la suscripción del trimestre en curso (312 pesetas), más los gastos de expedición de las mismas, que ascienden a 15,50 pesetas.

Nuestros suscriptores o anunciantes pueden economizarse estos gastos remitiendo a la Administración de EL ADELANTADO el importe de su descubierto por giro postal u otro procedimiento que les resulte más cómodo.

La personalidad de un regalo comienza en su etiqueta.

Regalos HERRANZ San Francisco, núm. 6

SANTA TERESA Materiales de construcción Teléfonos 1450 y 2936

AGENDA PARA MAÑANA

MARTES 10 DE NOVIEMBRE Van 314 días de 1970; faltan 51. Sol: De 7:55 a 18,3.

Santoral: Nuestra Señora de la Almodena; santos Andrés Avelino, cf.; Demetrio, ob.; aniano, dc.

Pensamiento: «Un hombre incapaz de admirar es como un par de lentes tras de los cuales no hubiera ojos» (Carlyle).

CERTINA D-S el reloj más fuerte del mundo ATALAYA-Ladreda, 18

MUSICA

EL MIERCOLES, EL CONCIERTO DE LA FILARMONICA

El próximo miércoles tendrá lugar el concierto de la Sociedad Filarmónica correspondiente al presente mes que presentará la actuación del dúo de pianos Frechilla-Zuloaga.

El concierto se celebrará en el cine las Sirenas, a las ocho de la noche y para él los artistas citados han confeccionado un programa muy interesante, que consta en su primera parte del «Andante y variaciones», de Schuman, las «Siluetas» op. 23 de Arensky y el «Rondó» op. 73 de Chopin. En la segunda parte, la «Sonata», de Poulenc en sus cuatro tiempos y la «Rapsodia húngara número 2» de Liszt.

El programa reúne verdadera atracción tanto por la singularidad de las obras que en él figuran, como por la especialidad de concierto a 2 pianos, en que podrá escucharse en Segovia el magnífico Rönich que llevan en sus conciertos, junto al piano de la sociedad.

EXAMENES MATRICULAS BECAS Y CURSOS

Oposiciones al Cuerpo del Magisterio Nacional Primario

Por orden ministerial de 24 de octubre de 1970, publicada en el Boletín Oficial del Estado, núm. 268, de 3 de noviembre en curso, se convoca oposición a ingreso en el Cuerpo del Magisterio Nacional Primario, advirtiéndose que las solicitudes para tomar parte en la misma, que deberán formularse en forma y con los requisitos que se mencionan en la citada disposición, se presentarán en esta Delegación Provincial (Cervantes, 22-3.º), en plazo de treinta días que finalizará el próximo día 3 de diciembre del corriente año.

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

Declaración de existencia de vinos

Por el presente se pone en conocimiento de los cosecheros de vino, almacenistas, bares, etc., de esta ciudad que hasta el 30 del actual mes deberán presentar en este Ayuntamiento las declaraciones de cosecha y existencia de vino, secos y dulces por separado, tanto los elaborados de la actual campaña como los existentes de las anteriores, expresando el grado alcohólico en todos los casos, de conformidad con lo que determina la Ley de 26 de mayo de 1930.

Segovia 9 de noviembre de 1970. El alcalde.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CERVANTES. Hoy, no hay función. Mañana, gran estreno. «El puente de Remagen», color, por Robert Vaughn y Ben Gazzara, mayores 18 años.

SIRENAS. Hoy, 7.45, último día, «Se armó el belén», color, por Paco Martínez Soria, autormada para todos los públicos. Mañana, 7.45, «Cuarenta grados a la sombra», por José L. López Vázquez y Alfredo Landa, localidades desde 6 pesetas.

Si por tener que cambiar de vitrina a la izquierda o adelantar a la derecha, es preciso volver a la izquierda, realice la maniobra con la mayor precaución. Mire el espejo retrovisor y avise a los que le siguen.

NOVIOS

FIJENSE A QUE PRECIOS VENDEMOS

- Dormitorios, cuatro puertas poliester, desde ... 7.900 pts.
- Tresillos, desde ... 1.850 »
- Cuartos estar, desde ... 3.750 »
- Salones comedor, desde ... 5.800 »

FACILIDADES DE PAGO

Cooperativa San Frutos

Proveedor

muebles lazaro

(Frente Clínica Dr. Gila)

Vitrinas y armarios frigoríficos, todos tamaños y precios

saji

S. Juan, 8
Tel. 2602

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

ELECCIONES

Interés en el tercio de representación sindical en las de concejales y consejeros locales

En la capital, para dos puestos en el Ayuntamiento hay cuatro aspirantes y otros cuatro para tres en el Consejo Local

Proclamación de candidatos a consejeros locales por los vecindados mayores de 18 años

De acuerdo con el calendario electoral, hoy finaliza el plazo para presentación de candiatos para cubrir los puestos vacantes de concejales de representación sindical y los de consejeros locales del Movimiento de idéntica representación.

Según nos informa la Junta Provincial de Elecciones Sindicales, el ambiente que se observa es de marcado interés, tanto por el número de candiatos como por la calidad o personalidad de los presentados.

La elección de consejeros locales se verificará, como es sabido, el próximo día 17, en los mismos colegios electorales y a las mismas horas que la correspondiente a las elecciones municipales del tercio familiar.

Según los datos obrantes en la citada Junta el número de concejales a elegir en toda la provincia —hablamos siempre de representación sindical— es de 133 y el de consejeros locales de 279.

En la capital, el número de puestos de concejales a cubrir, es de dos; o sea las vacantes producidas por don Juan Antonio Serrano y don Jesús Siro Mínguez, y se han presentado 4 candidatos: Don Juan Herrero Rubio, empresario, encuadrado en el Sindicato Provincial de Hostelería y Actividades Turísticas; don Jorge Isabel Fernández-Vega, empresario, encuadrado en el Sindicato Provincial del Metal; don José Antonio del Barrio Pescador, trabajador, presidente de la Sección Social del Sindicato Provincial de Cereales y don Ramón Martínez López-Olivas, perteneciente a una empresa importante del Sindicato Provincial de Transportes y Comunicaciones. Es decir, los cuatro nombres que ya adelantamos hace varias fechas.

En cuanto a consejeros locales para cubrir tres puestos, hay presentadas 4 candidaturas, que son las de don Julián González Domingo, empresario del Sindicato Provincial de Hostelería; don Carlos López Alba, empresario del Sindicato Provincial del Metal; don Modesto Llorente Redondo, presidente de la Sección Social del Sindicato Provincial Textil y por tanto trabajador, y don Mariano Rico Arribas, trabajador, presidente de la Sección Social del Sindicato Provincial de la Construcción, Vidrio y Cerámica.

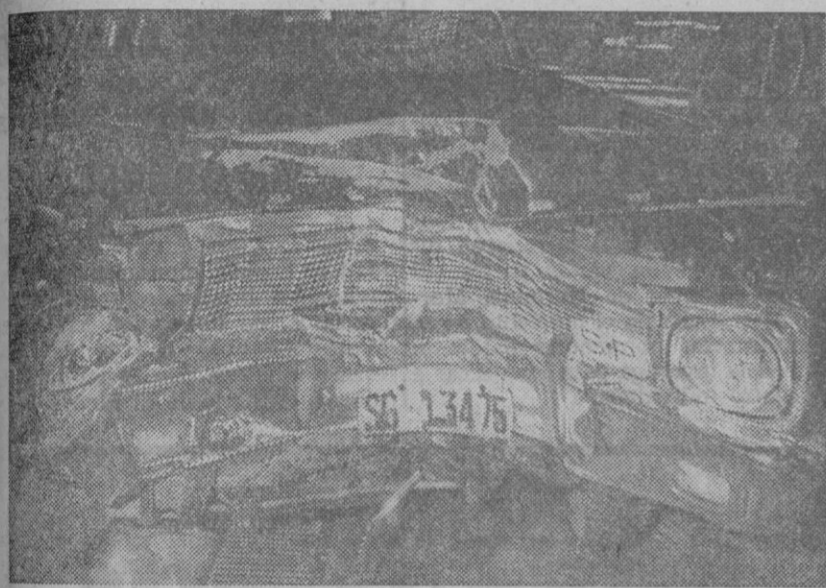
Como es natural, hasta este momento, la Junta Provincial de Elecciones Sindicales no tiene datos concretos de toda la provincia, pero no obstante la impresión dominante es que existe gran interés. Por ejemplo en La Granja, para cubrir un puesto a concejal tienen presentadas dos candidaturas (don Enrique Parrondo y don Francisco Benito) y para cubrir dos puestos de consejeros se presentan cuatro candidatos (don Antonio Gómez Mansino, don Antonio Juárez Marcos, don Juan García de Antonio y don Manuel Ceceiro Arahuetes). Cantalejo, según se nos informa, para cubrir un puesto de concejal tiene tres candidatos (don Eleuterio Sanz, don Federico Sacristán y don Diomedes Sancho) y para dos consejeros locales cuatro candidatos (don Justino Gómez, don Luis Lobo, don Emiliano de Lucas y don Teodoro de Diego).

En esta misma proporción están Riaza, Cuéllar, Coca y la mayoría de los pueblos más importantes de la provincia. La Junta Provincial de Elecciones aclara que estos datos no son definitivos, puesto que, a la hora de salir nuestro periódico, prácticamente no ha terminado el plazo de admisión de instancias a candidatos.

El vehículo quedó con daños de gran consideración.

Sucesos en la capital y provincia

Fallece un taxista segoviano al estrellarse su vehículo con un árbol en el paseo de Santo Domingo de Guzmán



Estado en que quedó el motor del Dodge Dart del taxista señor Isabel Santiago, que falleció a consecuencia del violento choque.

(Foto Antonio)

El sábado por la tarde, sobre las cinco y media, en el paseo de Santo Domingo de Guzmán ocurrió un trágico accidente de circulación, que originó la muerte del taxista segoviano don Félix Isabel Santiago.

Según noticias, el Sr. Isabel Santiago conducía su vehículo, un Dodge Dart con matrícula SG-13.475 en dirección al silo del S. N. C., al que iba a llevar a dos niñas gemelas, de 12 años, María Estrella y Begoña Valdivieso, que viajaban en la parte posterior del coche.

Apenas había rebasado el taxi el pretil que se inicia poco más abajo de la Residencia Provincial, se produjo el accidente, originado, quizá, por un derrape debido al estado sumamente deslizante del pavimento y a la cantidad de hojas caídas y barro existente, por lo que el vehículo fue a estrellarse de frente contra uno de los árboles que enmarcan la carretera. El choque debió ser violentísimo, por lo que puede apreciarse en el motor del coche, que quedó materialmente hundido, produciéndose el fallecimiento de don Félix Isabel en el acto. Las dos niñas resultaron con ligeras lesiones.

El vehículo quedó atravesado en la calzada, por lo que fue precisa la presencia de una grúa para retirarlo, pero como quedaron agarradas las velocidades, no fue posible moverle del lugar, por lo que se le echó a un costado hasta que ayer a primera hora fue retirado.

El malogrado señor Isabel Santiago recibió sepultura en la tarde de ayer.

Dos heridos leves

En término de San Ildefonso, a la altura del punto kilométrico 63,700 de la carretera de Madrid a León por Segovia, el turismo con matrícula M-630.392 derrapó en la calzada y chocó contra un malecón de piedra. El conductor, don José Antonio Segovia Montoya y la ocupante del vehículo, doña Ana Morán González, ambos vecindados en Madrid, sufrieron lesiones calificadas de leves. El vehículo quedó con daños de gran consideración.

Información de Centros Oficiales

DELEGACION DE HACIENDA

Libramientos que se hallan puestos al pago, a favor de los siguientes perceptores:

Habilitado 12.º Tercio Guardia Civil, gobernador civil, habilitado Servicio Hidrológico Forestal, don Alberto Ojeda García, don Néstor San José García, habilitado Delegación Provincial de Industria, don Moisés Sanz Montarelo, don Francisco Costa Montero, don Angel Camarero Ramos, don José Montero Padilla, habilitado del Distrito Forestal, jefe Servicio P. Instituto N. Vivienda, Obispado de Segovia, jefe Inspección P. Trabajo, registrador de la Propiedad de Sepúlveda, jefe Servicio P. de Ganadería, hijos de don Evaristo Heredero Caballero, D. Mariano García Barbero, don Elías Heredia Madrigal, don Gerino María Allas, don Daniel Vázquez Crespo, don Joaquín Díaz Toledo, don Manuel Borregón Sebastián, Grupo Sindical de Colonización "Hoyaos", don Gregorio Martín Lobo, don Francisco González Alvarez, don Francisco Iglesias Martín, don Vicente López Jiménez, don Mariano Martín Alonso, Agrupación Ganadera Sindical de Frumales, Estación de Aforos sobre el río Duratón, Aprovechamientos Forestales, S. A., don Ramón Ignacio Menéndez Heras, don Vicente Martínez Jiménez, don Juan Tejero Serrano, don Andrés Mínguez Fernández, don Jesús Ortiz Antoranz, don Francisco Sanz Díez, don José Luis Martín Orejana y don Manuel González Martín.

TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

MATINAL: 12.15, Apertura. 12.30, Primera hora. 13.30, Conviene saber. SOBREMESA: 2.00, Panorama de actualidad. 3.00, Noticias a las tres. 3.30, Buenas tardes. 5.00, Despedida y cierre.

TARDE: 6.45, Apertura. 7.00, Con vosotros. 8.00, Teleclub. 8.25, Esta noche... 8.30, Novela.

NOCHE: 9.00, Telediario. 9.30, Boxeador. 11.00, Cine. 11.30, Veinticuatro horas. 11.50, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA 8.00, Carta de ajuste. 8.32, Dibujos animados. 9.00, Buscando novia a papá. 9.30, Telediario-2. 10.02, El mundo del deporte. 11.00, Páginas sueltas. 11.30, La hora de los famosos. 0.30, Cierre.

PHILIPS TV logo and text: ¡Mejores no hay! GALERIAS STA. COLUMBA

ALEMANIA

El cine al servicio de la ciencia

Fundado hace diez años, el Instituto del Film Científico de Gotinga es la «Meca del cine científico», hablando con palabras del jefe de una delegación soviética. Bajo la dirección del profesor Gotthard Wolf se ha desarrollado en la célebre ciudad universitaria alemana un centro de investigación dedicado a la representación cinematográfica de procesos biológicos, técnicos y humanos.

90 colaboradores trabajan en la producción de cortometrajes sobre procesos evolutivos y modalidades de comportamiento que pasan desapercibidos al ojo humano. No interesa tanto la documentación simple como captar en las películas procesos que se integren en el cuadro científico general de un fenómeno.

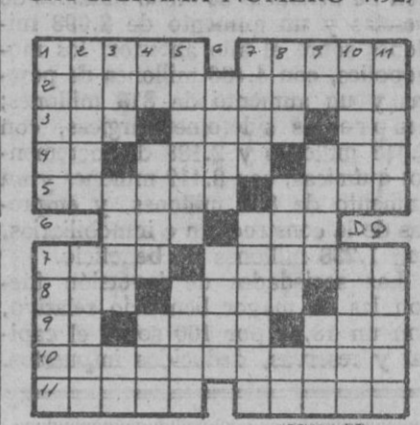
Uno de los elementos más importantes del programa es la "Enciclopedia Cinematográfica", que abarca 1.700 películas correspondientes a los sectores de la biología, la etnología y las ciencias técnicas. Esta colección se incrementa anualmente en 150 cortometrajes. La realización de alguna de las películas requiere mucho tiempo y no menos paciencia. Para filmar en todos los pormenores la génesis de un tritón, desde el desarrollo del embrión hasta el ser vivo totalmente desarrollado, se necesitaron 8 años.

Es natural que el material del Instituto redunde en beneficio de numerosos institutos científicos. Películas sobre el vuelo del colibrí o del petirrojo permiten a los ornitólogos extraer conclusiones acerca de la técnica de vuelo de estas variedades de aves. Un inestimable servicio presta a los médicos la película en la que se demuestra cómo los leucocitos salen del torrente sanguíneo para atacar a un conglomerado de bacilos. Para los etnólogos hay cortometrajes sobre tribus de indios americanos ya desaparecidas. Los técnicos estudian a través de las películas la corrosión de la pintura de los automóviles.

Los documentales tienen en general una duración de 8 a 10 minutos y están provistos de un texto explicativo. Para fines de enseñanza e investigación, las películas se prestan a título gratuito. El material del archivo es solicitado no sólo en Alemania, sino en numerosos países. El Instituto de Gotinga mantiene contactos con instituciones similares de 17 países.

SEPAVA perder el tiempo

CRUCIGRAMA NUMERO 4.927



AGENCIA RIL

HORIZONTALES: 1. Renta anual de un beneficio o empleo. Ciudad de la provincia de Guipúzcoa.—2. Elaboración del vino.—3. Estima, quiere. Planta muy parecida a la espadaña. Dativo del pronombre.—4. Nota musical. Palmípedas. Plantigrado.—5. Dios de la mitología egipcia. Nombre de varón.—6. Culebra. Pierde el equilibrio.—7. Monte de Grecia. Templo oriental.—8. Licor. Moneda italiana. Acudir.—9. Infusión. Pueblo de la provincia de Orense. Hogar.—10. Fiebre eruptiva, contagiosa.—11. Segunda tapa de los cascos de los pies del caballo. Portuguesas.

VERTICALES: 1. Avariento. Villa de la provincia de Barcelona.—2. Ciudad francesa. Antigua medida francesa de longitud.—3. Nombre de mujer. Lago en los Pirineos de Aragón. Nombre de letra.—4. Forma del pronombre. Palo de la baraja. Ruido acompasado.—5. Arbol que sirve de adorno en los paseos. Papagayo.—6. Juntas. Epidermis.—7. Plural de letra. Lascivo o lujurioso.—8. Acta. Cápsula de la simiente del lino. Pronombre.—9. Fantasma con que se asusta a los niños. Aceite. Lirio.—10. Ría gallega. Toque militar.—11. Planos, lisos. Prenda y señal de un contrato.

Solución al crucigrama número 4.926

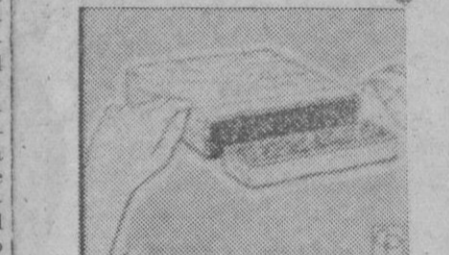
HORIZONTALES: 1. Aureo. Oírán. 2. Clandestino.—3. Ate. Roca. In.—4. RR. Lola. atE.—5. Oajaca. Ovas. 6. Ama. Eñe.—7. Maca. alasU.—8. Iba. Amor. An.—9. Er. ejeT. Tri.—10. Diaforético.—11. olleS. Secan.

VERTICALES: 1. Acaro. Miedo. 2. Ultra. Abril.—3. Rae. Jaca. Al.—4. En. Lama. Efe.—5. odroCA. Ajos. 6. eolA. Amer.—7. Osea. Elotes.—8. Ita. Oñar. Te.—9. U. Aves. Tic.—10. Anita. Parca.—11. Nones. Unión.

EL ARTE DE AMAR ES...

Soportar impertinencias.—El inoportuno, el indiscreto, el insensato parece que caen fuera del ámbito de la caridad. Pero, no. Ninguno está excluido de sus benéficas influencias. Al contrario, la caridad que se hace con estos sujetos menos atractivos, es de más subidos quilates.

ELOISA DICE:



Pastels y bizcochos La próxima vez que envíe un pastel a un niño que se encuentra en un campamento, o a un soldado, incluya una hebra larga de seda dental para cortarlo.

Para partir setas Cuando vaya a preparar algún plato con setas pinchelas antes con un tenedor y corte entre los dientes de éste. El proceso es muy rápido y las rebanadas salen muy iguales.

Habitaciones de tamaño reducido Si se siente como aprisionada debido a que su alcoba o su comedor son muy pequeños, trate de cubrir sus paredes con papel pintado de dibujos panorámicos, que le dará la ilusión de amplitud y espacio.

PROCLAMACION DE CANDIDATOS A CONSEJEROS LOCALES

El sábado último se reunió la Junta Electoral Local del Movimiento, conforme establece el artículo 22-1 de la orden de 9 de octubre de 1970, con el fin de examinar las solicitudes presentadas para ocupar el cargo de consejeros locales del Movimiento.

Examinadas las mismas, se acordó proclamar candidatos a consejeros locales del Movimiento por los vecindados mayores de 18 años de la capital a los señores siguientes: D. Andrés Llorente Llorente, don Manuel García García, don Isidoro Casado Calle, don José Luis de la Torre López y don Lucas Bernardos Vaquerizo.

Teléfonos de urgencia

- Servicio de urgencia de la Seguridad Social..... 4695
Bomberos 2124
Casa de Socorro 2427
Policlínica «18 Julio»..... 3495
Policía 2087
Guardia Civil 1542
Cruz Roja 1430
Taxis
Azoguejo 3063
Plaza Franco 3062
Gran Turismo 3044
Servicio nocturno (cuartelillo de la Policía Municipal) 1450

PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA D.ª Consuelo García Alvaro (Viuda de Agapito de Frutos) Que falleció en Fuentepelayo el día 6 de noviembre de 1969. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad D. E. P. El funeral que se oficie mañana, a las diez, en la parroquia de dicho pueblo, será aplicado por el eterno descanso del alma de la finada. Su desconsolado hijo don Juan de Frutos García; hija política doña María Luisa Gómez Velasco; nietos María Luisa, Juan Carlos y Miguel Ángel; nieto político Francisco Javier Villota Ruiz; hermanos y demás familia. Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

EL SEÑOR DON FELIX ISABEL DE SANTIAGO Falleció en Segovia el día 7 de noviembre de 1970 a los 63 años de edad. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. D. E. P. Su desconsolada esposa doña Cristina Maroto de Pintos; hijos Félix, María Concepción y Ana María; hijos políticos María Fuencisla Rodrigo y José Luis Aragoneses; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia. Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que, por el eterno descanso de su alma, se dará mañana día 10, a las nueve, en la iglesia de Santa Eulalia.

López de Letona

El Gobierno estudia la petición de aumento de las TARIFAS ELECTRICAS

Bilbao, 8.—En la inauguración de la «Expoquimia», el ministro de Industria, señor López de Letona, al ser interrogado sobre el aumento de las tarifas eléctricas, señaló que «estamos estudiando el problema, y el Gobierno tomará la decisión al respecto para implantar las tarifas con las menores repercusiones posibles».

El límite de su incidencia está fijado en un 5 por 100—continuó el ministro—, pero la situación actual, con el mayor consumo de fuel-oil en

las centrales térmicas, y el nivel a que se mantiene el déficit de «ofite», obligará a replantear el problema. Todo depende de la decisión del Gobierno sobre la forma de reducir este déficit».

Excmo. Ayuntamiento de Segovia

SUBASTA PARA SANEAMIENTO Y PAVIMENTACION EN SANTA ISABEL

Hasta las trece horas del día diecisiete de noviembre próximo pueden presentarse en el Negociado tercero de la Secretaría de este Ayuntamiento proposiciones para la subasta de las obras de saneamiento y pavimentación de la prolongación de la calle de Santa Isabel y travesía del mismo nombre, anunciada en el «Boletín Oficial del Estado» del día 24 del actual, bajo el tipo de licitación de 571.748,97 pesetas, y con arreglo al proyecto y pliego de condiciones, que pueden examinarse en dicho Negociado.

Segovia, 27 de octubre de 1970. El alcalde. (Rubricado.)

CONDUCTOR: Sin orden, no hay tráfico posible. Circula por la derecha.

LAS EMPRESAS ELECTRICAS, LAS DE MAYORES BENEFICIOS EN 1969, CON 9.960 MILLONES DE PESETAS

Madrid, 9.—Las empresas eléctricas fueron las de mayor volumen de beneficios en 1969, con un total de 9.660 millones de pesetas, deducidos impuestos. Esta cifra supone un aumento de 1.096 millones sobre 1968, según datos del informe del servicio de estudios del Banco de Vizcaya.

Siguen en importancia los Bancos, con un beneficio de 9.353 millones de pesetas y un aumento de 2.098 millones sobre el año anterior; los monopolios, con 4.486 millones de pesetas y un aumento de 813 millones; empresas siderometalúrgicas, con 3.416 millones y 2.188 de incremento; químicas, con 3.412 millones y un aumento de 808 millones, y empresas de la construcción e inmobiliarias, con 1.238 millones de beneficio.

Las sociedades de inversión fueron las de mayor beneficio relativo, con un 18,32 por 100 sobre el capital y reservas, deducidos impuestos.

RETROCESO SOCIALISTA y victorioso avance demócrata en las elecciones de Hessen

La nota sorprendente: consolidación de los liberales

Wiesbaden, 9.—Un retroceso socialista, el victorioso avance de la unión cristiana democrática, la consolidación de los liberales—elemento que ha constituido la nota sorprendente de los sufragios—, la expulsión del parlamento de Weisbaden de los ocho neonazis de Von Thaden y una derrota espectacular del nuevo partido comunista han sido características de las elecciones de ayer para renovar el «Landtag» o dieta regional en el Estado federado de Hessen.

Es este uno de los doce, con Berlín-oeste, que integran la República Federal de Alemania. El afianzamiento del partido libre de Walter Scheel en Hessen corta de raíz toda especulación sobre el reblandecimiento de la coalición liberal-socialista de Bonn.

Hoy comienzan en Wiesbaden las negociaciones para formar, por vez primera después de veinte años de gobiernos socialistas. Actualmente los partidos de Willy Brandt y de Walter Scheel gobiernan unidos en los estados de Berlín-oeste, Bremen, Hamburgo y Renania-Westfalia. La «unión» actúa asimismo a nivel de gobierno federal.—Efe.

RESULTADOS DEFINITIVOS

Wiesbaden, 8.—He aquí los datos definitivos del escrutinio de las votaciones en el estado («Land») de Hessen: con una participación del 82,7 por 100, el partido socialdemócrata obtuvo 1.444.003 votos, o sea, un 45,9 por 100; la Unión Cristiana-demócrata, 1.248.740, es decir, el 39,7 por 100; el partido Libre Democrático, o liberal, 316.261 votos, lo que representa un 10,0 por 100; los nacionaldemócratas (neonazis) de Von Thaden, 94.538 votos (el 3 por ciento); los comunistas, 36.692 (el 1,2 por 100), y los «europeístas» del Europa Partei, 3.675.

La distribución de los escaños en el Landtag de Wiesbaden será como sigue: socialdemócratas, 53; cristiano-demócratas, 46; liberales, 11. El número total de diputados es de 110. En la legislatura precedente, elegida

con otra estructura de distritos el 6 de noviembre de 1966, el Parlamento lo integraban 96 mandatarios: 52 socialistas, 26 demócráticos, 10 liberales y ocho del partido nacionaldemócrata.—Efe.

SUCESOS MUERE UN HOMBRE AL CAERLE UNA MACETA EN LA CABEZA

Madrid, 8.—Una maceta, que cayó desde la terraza de un piso, quitó la vida a un hombre que acababa de salir de la droguería de que es propietario, en la calle de Aguilón, 7, para dirigirse a su casa. La maceta le alcanzó en la cabeza. La víctima, don Víctor de Miguel Miranda, de 50 años, fue trasladada al equipo quirúrgico de la calle de General Ricardir, donde se le apreció fractura de la base del cráneo con salida de masa encefálica. A consecuencia de estas gravísimas heridas, falleció momentos después.

Hasta el momento no se ha podido saber desde dónde cayó la maceta, y la Brigada de Investigación Criminal, que recogió algunos de los fragmentos del tiesto destrozado, investiga el caso. En la finca, de nueva construcción, la mayoría de las terrazas están adornadas con flores y macetas.

Detención de una peligrosa banda de menores

Madrid, 8.—Seis menores, el mayor de 17 años y el menor de 13, han sido detenidos acusados de haber cometido numerosas sustracciones de coches y motos. Los muchachos habían desvalijado docenas de vehículos y desguazado varias motocicletas cuyas piezas luego vendían.

La Policía les ha ocupado varias motocicletas robadas, gran cantidad de piezas, como faros, cuenta-kilómetros, embellecedores, repuestos y neumáticos. Además de palanquetas, llaves falsas, ganchos y otros objetos que utilizaban para forzar puertas y cerraduras.

Tres de los 6 miembros de la banda se habían fugado de sus domicilios. Se trata de A. G. A., de 17 años; G. G. S., de 16, y M. G. P., de 13. Este último estaba denunciado también por hurto, pues se llevó 30.000 casa de sus padres se llevó 30.000 pesetas. Junto con él ha sido detenida su madre, pues había gastado mil ochocientas pesetas producto de robos cometidos por el muchacho, con conocimiento de la procedencia ilícita del dinero.

Los otros tres detenidos son S.B.H., de 15 años; J. M. L., de 14, e I. T. G. A., también de 14, éste reclamado por el Tribunal Tutelar de Menores.

EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA

Anuncio de subasta pública

En el Boletín Oficial de la Provincia núm. 116, de fecha 30 de septiembre pasado, y en el del Estado núm. 255, de fecha 24 de los corrientes, se publica anuncio de subasta pública para ejecución de las obras del abastecimiento de agua a cuatro barrios de Condado de Castilnovo, con un presupuesto de pesetas 700.000, incluidas en el Plan de Cooperación a los servicios municipales del bienio 1969-70.

Segovia 28 de octubre de 1970.—El presidente, Modesto Fraile Poujade.

LA CONCEPCION BAZAR

Establecimiento diplomado por Christofle Orfèvres —París—
Joyería — Regalos — Platería — Listas de Boda — Juguetes

Plaza de Franco, 12

Teléfono 2603

Fernández Ladreda, 27.

Pidiendo viviendas

Manifestación en la Plaza de San Pedro, ante el Papa

Roma, 8.—Tres pequeñas manifestaciones se han registrado en la Plaza de San Pedro, mientras Su Santidad el Papa dirigía su breve alocución dominical a los fieles desde la ventana de su estudio privado.

Los manifestantes pretendían llamar la atención del Sumo Pontífice, pero no hubo incidentes y el Santo Padre, al parecer, no se percató de su presencia.

Pequeños grupos de residentes en chabolas, irrumpieron en la Plaza de San Pedro, portando vehículos, colchones y algunos muebles. Prorrumpieron en gritos de «queremos viviendas, no chabolas». Otro grupo, en este caso de gente que protesta contra las medidas de divorcio en el país, portaba una gran pancarta en la que se leía: «Referéndum sobre divorcio».

ARGENTINA

Una bomba «molotov» en la catedral de Neuquen

Neuquen (Argentina), 8.—Una poderosa bomba «molotov» estalló en la catedral de esta ciudad poco antes de iniciarse la ceremonia de confirmación de 200 niños.

El artefacto había sido arrojado en el atrio de la iglesia y provocó la consiguiente alarma entre los feligreses, que rápidamente sofocaron el incendio provocado.

El hecho de que los niños no hubiesen llegado todavía al lugar evitó una tragedia.

No se registraron víctimas y el autor del atentado terrorista fue detenido por la Policía.

Se trata, según el juez, de un perturbado, italiano, residente en Argentina desde 1949.—Efe.

MONSEÑOR DADAGLIO inauguró unas escuelas EN ORENSE

Orense, 8.—El nuncio de Su Santidad en España, monseñor Luigi Dadaglio, ha bendecido e inaugurado hoy la E. de Formación Profesional Femenina Santísimo Cristo, de la diócesis, y la iglesia parroquial de Santa Ana, en el barrio de El Pino.



Le Nouveau Parfum de **GUERLAIN** PARIS

AHORA el televisor WERNER
SOLO CUESTA 18.139 PTS.
Distribuidor exclusivo: CASA SOLERA Corpus, 7



(En el dibujo: "Yo en tu lugar frenaría")

Los mejores muebles en **COOPERATIVA SAN FRUTOS** ... y a qué precios. (Facilidades de pago)
Psveedor **muebles lazaro** frente clínica Dr. Gila

REFREY la superautomática para coser, la de las MIL y UNA labores

CICLOPE. Valdevilla, 60

SEÑORA... APROVECHE LA PROMOCION SEMANAL SPAR

ACEITE oliva SPAR 1,5°	41,00
botella litro plástico	
CABALLA en escabeche	29,50
lata 700 gramos	
PIES DE CERDO	13,00
kilo	
NESCAFE	63,00
frasco 100 gramos	

Sólo del 9 al 14 noviembre



ofrece en sus establecimientos del 9 al 21 de noviembre esta PROMOCION REGIONAL

CHOCOLATE leche El Loto	6,00
tableta 75 gramos	
ALMEJAS Japonesas	29,50
lata 350 gramos	
BONITO en aceite SPAR	23,00
lata 180 gramos	
ALUBIAS con chorizo Loto	11,50
bote 500 gramos	

Aquí, todos los DEPORTES

El marcador no funcionó ayer en El Peñascal

La Segoviana dominó al Aranjuez, pero perdió muchas ocasiones propicias para el gol

Alineaciones.—Aranjuez: Bustos; Ginés, Catalina, Loren; Goyo, Espada; Aguilla, Santos, Lalo, Marcos, Simón.

G. Segoviana: Abel; Parada, Emilio, Grande Diego, Ponce; Zambrano, Campa, Navas, Méndez, Domenech. En la segunda parte, a los 23 minutos, Varas-Blázquez sustituye a Domenech, y a los 39, Agustín a Emilio, que estaba algo lesionado.

Arbitro: Sr. Cárdenas. Bastante desorientado, sin querer saber nada dentro de las áreas. Su actuación fue bastante mediocre. Saques de esquina: Nueve tiró la Segoviana, cuatro en el primer tiempo y cinco en el segundo, por uno el Aranjuez en la primera parte.

Un partido sin goles no deja muy satisfecho al aficionado, que quiere ver, a la par que buen juego, la ejecución de tantos que vayan dando mayor interés al encuentro. Ayer tarde pudieron conseguirse algunos, pues los gimnásticos tuvieron grandes oportunidades y algunas menos los forasteros, pero también éstos, en algunas de sus aisladas y esporádicas arrancadas, pudieron haber dado un susto a los azulgrana. Pero lo cierto es que los delanteros fallaron estrepitosamente a la hora de tirar a gol. Y de ahí que el marcador no se moviera.

A la hora de juzgar si el resultado de 0-0 fue justo, nos parece lo más lógico decir que no. Debía haber señalado la victoria local, aunque sólo hubiera sido por un tanto, ya que el mayor dominio y el mayor número de situaciones de peligro ante

un portero estuvieron a cargo de los gimnásticos. Esta es la verdad.

Pero si los goles no subieron al marcador fue por ese ya dicho reiterado fallo en el momento de tirar. Se apuraron jugadas hasta lo increíble, se llegaba casi hasta la misma línea de gol, y luego la pelota era sacada debajo de los palos por algún defensa, cuando no era Bustos el que se encargaba de esbaratar los momentos de peligro, especialmente en la segunda parte, en la que dio todo un curso de colocación, buenos reflejos y seguridad, anotándose dos o tres paradas de excepción a disparos a cortísima distancia.

Diego y Ponce jugaron bastante libres y así pudieron organizar su juego.

BALONCESTO Triunfo de los dos equipos segovianos

El Imperio se deshizo ayer del Neumáticos General, en el pabellón deportivo, por 68-52.

En Madrid, el Eresma logró una victoria al vencer al potente Club Claret por 53-55.

go e imponerse en la mitad del campo, lanzando balones, misión en la que les ayudaron también los extremos. Pero la vanguardia, con excesivos pases en horizontal—aunque algunas combinaciones fueron de buena factura—no supo ser peligrosa ni incisiva, a pesar de los esfuerzos de Navas, siempre atento en la brecha para acosar el portaj contrario. Mientras los delanteros gimnásticos no dispusieron con más frecuencia, con más fuerza y, sobre todo con más astucia, no será fácil que se anoten muchos tantos. Y es lamentable, porque fruto de este desacierto son esos positivos que va perdiendo en su terreno, el último de ellos ayer, ante un equipo con coraje, con entusiasmo, pero sin mucho juego. El Aranjuez se llevó el empate en colaboración con los locales, no sólo por su forma de actuar, ya que los azulgrana les ayudaron bastante, con sus errores, a que no moviera el marcador.

Su volante Goyo trabajó incansablemente y fue el impulsor del equipo, aunque tampoco los delanteros, a pesar de algunas jugadas comprometidas y peligrosas que hicieron, respondieron adecuadamente, y sus tiros sobre la meta de Abel fueron muchos menos y de menor peligro también que los que se registraron contra la de Bustos, al que, como insinuábamos antes, creemos le debe el Aranjuez el positivo que se llevó.

Fue mayor el dominio ejercido por los segovianos en los dos tiempos, registrándose ocasiones de verdadera mala suerte en las que pudieron haber subido goles al casillero. No obstante, y aún reconociendo, como decimos, que al menos por un tanto debía haberse inclinado hacia ellos el triunfo, lo cierto es que tampoco supieron jugarles a sus rivales como era necesario para desbaratar la no muy firme defensa encarnada.

La mala racha del equipo sólo puede superarse con un gran esfuerzo de los jugadores y una firme voluntad de sobreponerse a la adversidad. No es fácil lograrlo pero los encuentros que restan deberán disputarse incansablemente de principio a fin, sin dar tregua al rival, si es que se quiere reaccionar firme para aspirar a recuperar el terreno—bastante terreno, lamentablemente—que se tiene perdido.—P.

2-1 PERDIO SU IMBATIBILIDAD EL ACUEDUCTO EN ALCALA GOYO tuvo una gran actuación

Alcalá de Henares.—(Especial para "El Adelantado", de la Agencia Mencheita). Alineaciones.—Chicharro; Víctor, Rico, Mora; Santamaría, Ramoni; Frial, Quintana (Montoya), Sevilla (De Pablo), Sánchez-Cabezudo y Catalá. Acueducto: Goyo; José Luis, Pocholo, Mariano; González, Juanjo; Nete, Vallejo (Julio), Cuéllar, Fuentetaja (Luis) y Del Río.

El Alcalá de hoy, con los refuerzos incorporados de Frial y Quintana, ha parecido otro equipo, pues todo el conjunto se ha contagiado del juego y ardor de los incorporados, superando en todo momento a sus rivales, a los que el meta Goyo ha librado de una gran goleada.

A los 36 minutos, primer gol local, obra de Santamaría, en jugada que llevó con Ramoni.

El 2-0 llegó dos minutos después, en jugada de Quintana, con pase a Frial y éste, con mucha tranquilidad, cruzó el balón imparable.

El tanto visitante se produjo en

la segunda fase. El único fallo de la zaga local, lo aprovechó Julio para fusilar el gol. Corría el minuto 31.

Después presionó el Acueducto, animado por este gol y llegó a dominar, pero su delantera no estuvo acertada a la hora del remate y, además, la zaga local se mostró muy segura en cuantas oportunidades tuvo que intervenir, por lo que se llegó al final del encuentro con la mínima victoria de los colores locales.

COMENTARIO

Triunfo corto de los complutenses ya que han dominado en todo a sus rivales, imbatidos hasta hoy, pero que no han demostrado en ningún momento su condición de tales, pues se ha visto al Acueducto con un equipo inexperto, con sólo el ardor de sus jóvenes jugadores. Su mejor hombre fue sin duda el meta Goyo, bien colocado toda la tarde y con mucha visión de la jugada, evitando que tiros que parecían goles cantados subieran al casillero local. Sólo en los quince últimos minutos y debido a que el Alcalá, por el esfuerzo realizado, cejó en su empeño, los visitantes mostraron peligro, pero muy verdes ante la meta no supieron sacar provecho de su corto dominio.

En cuanto al capítulo de individualidades puede señalarse que en el bando local destacaron Frial y Rico, aunque todos sus hombres merecen mención. Por el Acueducto, como ya se deja consignado, su meta Goyo, y detrás de él a sus compañeros, en una línea regular de entusiasmo, aunque sin acertar la delantera en el remate.

Arbitro bien el señor García Serrano pero muy mal auxiliado en las bandas.

En resumen, buen partido del Alcalá, en una tarde inspirada y en cuyas líneas, sin lugar a dudas se ha notado el refuerzo de Frial y Quintana, mientras que el Acueducto, que batalló con entusiasmo y puso cuanto pudo en la contienda, se vio superado por el mejor juego del conjunto local, aunque bien es verdad que en los últimos quince minutos del partido de haber contado con hombres resolutivos en la vanguardia pudo poner el triunfo alcaíno en dificultades.

Parece que ZALDUA fichará por el Zaragoza

Zaragoza, 8.—Es casi seguro que el delantero centro Zaldúa, del Barcelona, fiche por el Real Zaragoza en los próximos días, con lo que podría alinearse con su nuevo club el domingo día 15, en el encuentro que ha de disputar al Español.

El presidente del Zaragoza, señor Usón, ha regresado esta noche a la capital aragonesa, procedente de Barcelona, donde ha celebrado diversas reuniones con directivos azulgrana. Parece ser que todo está ultimado y que el mismo Zaldúa se muestra conforme. Falta sólo la decisión de la directiva zaragozana, que se reunirá mañana por la noche para tratar de este asunto.—Alfil.

CONDUCTOR: Circule por la derecha. Con ello contribuirá usted a que reine en la carretera un clima de cordialidad y respeto

BALONMANO LOCAL



Comenzó el torneo local de balonmano. Los equipos participantes irán apareciendo sucesivamente en esta sección. Hoy ofrecemos la fotografía del Imperio OJE.—(Foto Antonio)

JUVENILES

EL DE LA GIMNASTICA EMPATO EN GUADALAJARA (2-2)

En el descanso llevaba ventaja de dos goles

A pesar del madrugón que tuvieron los juveniles gimnásticos, para trasladarse a Guadalajara donde jugaron a las 10, el equipo funcionó muy bien y la victoria debió inclinarse a su lado. En conjunto, el once segoviano supo desenvolverse en el campo mejor que sus rivales, y ello se puso de evidencia durante el primer tiempo en el que el juego azulgrana fue bueno, a veces hasta brillante, arrollando a sus contrarios que se veían impotentes ante la inspiración de los visitantes.

Fruto de este buen juego fue el primer gol segoviano, llegado a los 20 minutos. Julián sacó una falta a la altura de la línea media, el portero fue hacia la pelota pero se le escapó y Julián, que iba lanzado, envió el balón al fondo de las mallas.

Diez minutos más tarde, y en pleno dominio azulgrana, llegó el segundo tanto, conseguido por Antonio en un formidable tiro desde fuera del área.

En la segunda parte, de salida, el Guadalajara sorprendió a los segovianos con dos goles, que pusieron el marcador en el resultado que iba a ser definitivo. De momento, los gimnásticos quedaron algo sorprendidos, pero pronto reaccionaron y volvieron a atacar. Más en este momento encontraron la oposición no solo de los

jugadores rivales, sino también del arbitro, que sancionó muchas veces, en bastantes ocasiones inexplicablemente, a los azulgrana, con lo que éstos tuvieron que renunciar a marcar nuevos tantos y hubieron de concentrar toda su atención en defender el empate.

La alineación que presentó el conjunto gimnástico fue: Bellota; Antonio, Pablo, Garrido; Alonso, Julián; De Antonio, Carlos, Maderuelo, Tato, Julio. En el segundo tiempo, a los cinco minutos, Cecilio sustituyó a Julián.

ATLETISMO TRIUNFO DE SOLA en Buenos Aires

Buenos Aires, 8.—Con la participación de atletas de mi país se han disputado en el estadio Gimnasia y Esgrima los Juegos Pierre de Coubertin. En la prueba de salto de pértiga el español Ignacio Sola se adjudicó la victoria al establecer la marca de 4,70 metros, mientras que su más inmediato clasificado, el argentino Daniel Argoitia se quedó en 4,30 metros.

LA QUINIELA GANADORA

1.ª Y 2.ª DIVISION	
Rayo Vallecano - Logroñés ...	1
Mallorca - Ferrol	x
Villarreal - Santander	x
Oviedo - Córdoba	1
Burgos - Pontevedra	1
Betis - Onteniente	1
Calvo Sotelo - Langreo	1
San Andrés - Castellón	1
Cádiz - Hércules	x
Coruña - Moscardó	1
Mestalla - Tarrasa	1
Murcia - Illicitano	2
Sevilla At. - Triana	x
Linense - Jaén	1

Aparecieron anoche 45 plenos, 2.124 boletos con 13 aciertos y 25.728 con 12.

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

SEGUNDA DIVISION	
Rayo Vallecano, 1; Logroñés, 0	
Mallorca, 1; Ferrol, 1	
Villarreal, 1; Santander, 1	
Oviedo, 3; Córdoba, 2	
Burgos, 2; Pontevedra, 0	
Betis, 1; Onteniente, 0	
Calvo Sotelo, 1; Langreo, 0	
San Andrés, 3; Castellón, 1	
Cádiz, 0; Hércules, 0	
Coruña, 3; Moscardó, 1	

J. G. E. P. F. C. Puntos	
Betis	10 5 4 1 13 7 14+ 4
Rayo V.	10 6 1 3 14 9 13+ 3
Coruña	10 5 3 2 13 10 13+ 3
Burgos	10 6 1 3 13 10 13+ 3
Córdoba	10 6 0 4 19 11 12+ 2
Hércules	10 4 2 10 6 12+ 2
Castellón	10 5 2 3 14 13 12+ 2
Ferrol	10 5 1 4 9 8 11+ 1
Cádiz	10 4 2 4 13 10 10
R. Oviedo	10 4 2 4 13 11 10
Logroñés	10 4 2 4 14 14 10
Villarreal	10 3 4 3 13 14 10
San Andrés	10 3 3 4 7 9 9- 1
Pontevedra	10 3 3 4 10 13 9- 1
Santander	10 3 2 5 7 10 8- 2
Langreo	10 3 2 5 3 8 8- 2
Mallorca	10 1 5 4 11 12 7- 3
Moscardó	10 2 3 5 6 16 7- 3
Onteniente	10 1 4 5 10 14 6- 4
Calvo S.	10 2 2 6 8 13 6- 4

PRIMERA REGIONAL	
Clasificación	
J. G. E. P. F. C. Puntos	
Boetticher	10 7 3 0 17 9 17+ 7
Avila	10 7 2 1 19 9 16+ 6
Acueducto	10 6 3 1 17 10 15+ 5
Leganés	10 6 2 2 24 13 14+ 4
Alcalá	10 5 3 2 13 5 13+ 3
Quintanar	10 5 3 2 11 5 13+ 3
Manchego	10 5 2 3 27 14 12+ 2
Guadalajara	10 5 2 3 14 8 12+ 2
Femsa	10 4 3 3 18 15 11+ 1
Pegaso	10 4 2 4 17 11 10
Alcázar	10 3 4 3 14 15 10
Socuellamos	10 3 4 3 7 14 10+ 2
Aranjuez	10 3 3 4 8 12 9- 1
Toledo	10 3 2 5 14 14 8- 2
Orcasitas	10 3 1 6 15 24 7- 3
Segoviana	10 1 4 5 12 17 6- 4
Valleherm.	10 2 1 7 12 23 5- 5
Almagro	10 2 1 7 11 24 5- 5
Aravaca	10 1 2 7 5 18 4- 6
Mejoreño	10 0 3 2 5 20 3- 9

VIVIENDAS ZAFER, S. A.

Empresa promotora tiene autorizadas 126 viviendas subvencionadas en Segovia, y desea entrar en contacto con futuros clientes. A tal fin ha abierto lista de posibles compradores.

Los interesados diríjense a **Hermanos Huertas Monedero** Paseo Conde Sepúlveda, 17 **SEGOVIA** Teléfono 4907

magdalenas «La Panadera»

«Para el nene, para la nena, para la chacha, para la abuela que buenas son magdalenas La Panadera»

Aquí, todos los DEPORTES

PRIMERA CATEGORIA REGIONAL

El encuentro entre el Mejoreño y el Femsa finalizó en batalla campal

Expulsiones de Rivera (Toledo), Iglesias (Manchego) Hernández I (Quintanar) y Molina (Orcasitas)

ARAVACA, 0; AVILA, 2

Aravaca.—Encuentro con dominio aravaca pero con más peligro por parte del Avila que marcó en la primera mitad por mediación de Luis y en la segunda por medio de Aranda.

Destacaron por los locales Gabi, Isidro, Justo y Julián. Por el Avila, todos jugaron bien.

LEGANES, 4; VALLEHERMOSO, 2

Leganes.—Gran superioridad de los locales, especialmente en la segunda parte, por lo que el resultado debió ser mayor a su favor. Marcó primero Eugenio para el Leganes y empató Barriocanal. En la continuación marcaron Polo y Marsal, éste dos goles, siguiendo el segundo del Vallehermoso a cargo de Javier.

Por el Vallehermoso destacaron

BOXEO

BENVENUTI, k. o. ante CARLOS MONZON

Roma, 7.—El argentino Carlos Monzón, campeón latinoamericano de boxeo de los pesos medios, ha conquistado esta noche el título mundial de la categoría al derrotar al hasta ahora poseedor de la corona, el italiano Nino Benvenuti, por "k. o." en el decimosegundo asalto del combate titular, programado a 15 "rounds" y disputado en el Palacio de los Deportes de Roma.

Un directo de derecha del argentino al rostro de Benvenuti mediado el decimosegundo asalto dio con éste en la lona por la cuenta definitiva, tras la cual el árbitro proclamó a Carlos Monzón nuevo campeón mundial de los pesos medios.

Media hora antes del comienzo de la pelea el Palacio de los Deportes de Roma presentaba un lleno absoluto. Al borde del "ring", entre otras estrellas del boxeo, se encontraba el argentino Bonavena, que en breve se enfrentará a Cassius Clay, y Bruno Arcari, campeón mundial de los welter junior.

OFERTA A MONZON PARA QUE DEFIENDA SU TITULO ANTE LUIS RODRIGUEZ

Miami, 8.—El promotor local Chris Dundee, ha ofrecido una bolsa de cien mil dólares al argentino Carlos Monzón, nuevo campeón del mundo de los pesos medios, por defender su título el 15 de enero próximo en Miami contra el cubano, con residencia en Florida, Luis Rodríguez.—Alfil.

CICLISMO

SEGOVIA, incluida en la Confederación Castellano-Leonesa

Ocho Federaciones de Castilla y León se reunieron el sábado en Valladolid, en el domicilio de la Federación Castellana de Ciclismo, para tratar de importantes problemas, entre los que destacan los que se refieren a una colaboración mutua en pro del ciclismo. Asistieron los representantes del ciclismo de Madrid y de la zona de la capital de España, que comprende Toledo, Ciudad Real, Cuenca y Guadalajara; Avila, Segovia,

Fernando y Germán; por el Leganes, Marsal y Polo.

Arbitro: Sr. González Rivera, bien.

BOETTICHER, 1; ORCASITAS, 0

Villaverdee.—Dominó más el Boetticher, por lo que el resultado es justo con este tanto logrado por Ungria en el primer tiempo. El Orcasitas jugó aceptablemente.

Se registró la expulsión del delantero centro visitante Molina.

Arbitro: Sr. Anguita, excelente.

PEGASO, 0; QUINTANAR, 0

Madrid.—El Pegaso dominó constantemente, pero el Quintanar realizó una gran labor defensiva, no dejando ni un hueco para el gol. Fue expulsado su medio volante Hernández I.

Destacaron Mayo, Ballesteros, Talía y Mariano por el Quintanar; por el Pegaso, Luengo y Tejada.

Arbitro: Sr. Manzano García, mal.

ALMAGRO, 0; SOCELLAMOS, 0

Almagro.—Juego insulso, sin calidad, lo peor visto de lo que va de temporada. Únicamente se jugó en el centro del campo, donde se amontonaron los dos equipos.

Por el Almagro destacó Morato y por el Socuellamos Josete.

Arbitro: Sr. García Román, bien.

GUADALAJARA, 2; ALCÁZAR, 0

Guadalajara.—Dominó alterno en la primera parte, pero con más profundidad por los locales, que marcaron por medio de Aguillo. En la continuación, el Guadalajara dominó con insistencia, pero sólo consiguió otro gol, de Cedillo.

Destacaron Tapia, Cedillo y Aguillo por los locales; por el Alcázar, todos a buena altura, destacando el meta Alfonso.

Arbitro: Sr. Arias Cotarelo, regular.

MEJOREÑO, 0; FEMSA, 2

Mejorada del Campo.—Dominó más el Mejoreño, que hizo un buen partido, pero el Femsa fue más resolutivo ante el marco y logró los dos goles en el segundo tiempo, por medio de Serrano e Iriarte, éste cuando se jugaban minutos de prórroga.

En el segundo tiempo, al mostrarse el colegiado enérgico cortando toda clase de faltas, el público se enfadó e invadió en varias ocasiones el terreno de juego, terminando todo casi en batalla campal al concluir el juego y precisar el árbitro la protección ante la avalancha que se le venía encima. Resultaron lesionados en el alboroto tres jugadores del Femsa: Menéndez, al que fue preciso dar varios puntos por haber recibido un puñetazo en la cara, el portero Ginés y el delantero centro Bravo.

TOLEDO, 2; MANCHEGO, 1

Toledo.—No tuvo gran relieve el encuentro y los tres goles se marcaron en la segunda parte, haciéndolo primero el Toledo por medio de Montero y Mayoral y luego el Manchego, con un penalty lanzado por Sotoca.

Finalizando el partido fueron expulsados el local Rivera y el manchego Iglesias, por agresión mutua.

Arbitro: Sr. García Alberca, mal.

(Resumen de MENCHETA)

Muere en accidente de tráfico el presidente del HUELVA

Huelva, 8.—Esta madrugada ha fallecido en accidente de tráfico, ocurrido en San Juan de Puerto, a unos ocho kilómetros de la capital, el presidente del Real Club Recreativo de Huelva, don José Luis Díaz González.

Aproximadamente a las tres de la madrugada y cuando viajaba con dirección a Huelva, a diez minutos escasos de su propio domicilio, su coche derrapó en una curva debido a las recientes lluvias, con tan mala fortuna que chocó violentamente contra un camión que venía en dirección contraria, causándole la muerte instantáneamente.

El presidente del club decano del fútbol español había salido en la tarde del sábado con dirección a Sevilla para entrevistarse con el presidente

AUXILIOS ECONOMICOS A LOS AGRICULTORES

(Viene de la página 8)

AUXILIOS GRATUITOS

Los auxilios técnicos y subvenciones podrán ser facilitados gratuitamente a los peticionarios, que serán de trescientas mil pesetas; de un millón quinientas mil a las asociaciones de agricultores y hermandades sindicales y quinientas mil a las diputaciones provinciales, ayuntamientos rurales, hermandades sindicales de labradores y ganaderos, organismos oficiales y sindicales. Quedan exceptuadas de las limitaciones anteriores los proyectos relativos a mejoras que hayan de realizarse los concesionarios de fincas del Instituto Nacional de Colonización en régimen de parcelación.

La concesión de los auxilios, tanto técnicos como económicos corresponde al director general de Colonización y Ordenación Rural quien estará asesorado por un comité que estará integrado por funcionarios de dichos organismos. Los auxilios para los planes de mejora en las Islas Canarias que se conceden al amparo del decreto de dos de junio de mil novecientos sesenta y seis se regirán por las mismas condiciones hasta ahora establecidas.—Cifra.

del crédito no podrá excederse del setenta por ciento de la cantidad que resulte de tal valoración, una vez deducido el importe de las cargas preferentes, si las hubiere. En los créditos solicitados por grupos sindicales, hermandades cooperativas u otras entidades agrarias que agrupen cinco o más agricultores, se podrá admitir como garantía la responsabilidad solidaria de los asociados o de un número de ellos, cuya solvencia sea suficiente para responder de la operación hasta el límite de quinientas mil pesetas por cada fiador. En cuanto al exceso, se observarán las normas establecidas para los créditos individuales.

del Sevilla C. F. para tratar, al parecer, asuntos económicos en relación con el traspaso efectuado por el Zaragoza de los jugadores Gozalo, Encosta, Sigi y Villacampo, y aproximadamente a las dos de la mañana salía de Sevilla con dirección a Huelva, ocurriendo, cuando poco quedaba para finalizar su viaje, el trágico accidente que le costara la vida.

La libre elegancia de la Piel



La piel para vestir con libertad. Chaquetones y prendas largas (midi o maxi) de corte entallado y extraordinariamente atractivo. Originales combinaciones a base de Zorro, Nutria, Gato Salvaje, Conejo Rasado, Cordero Novak y, como gran novedad, originalísimas creaciones en Piel de Serpiente.

Conozca la gran manifestación de la Piel en el Gran Sport: Una elegancia que está por encima de la elegancia.

Vista el "Gran Sport" de la Piel (Al mejor precio)

El Corte Inglés

3 Grandes Centros Comerciales en Madrid: Preciados, 3 - Goya, 76 - Generalísimo Aparcamiento fácil y cómodo

En Nonza, un pueblecito de Córcega, BRIGITTE BARDOT se ha casado en secreto por cuarta vez

Después de Vadim, Charrier y Sachs, es ahora Patrick Gilles, el mismo que la acompañó en su reciente viaje a España

Según la prensa especializada rancesa, Brigitte Bardot, la princesa rubia del cine francés, se ha casado, por cuarta vez, con Patrick Gilles. Después de Roger Vadim, Jacques Charrier y Gunther Sachs, ha sido el joven francés Patrick Gilles, nuevo valor cinematográfico del país, Gilles ha caído en las redes amorosas de B. B.

La boda, según la prensa parisina —el semanario "Ici Paris" dedica toda la primera página, a todo color, al tema—, se ha celebrado en un pequeño pueblecito escondido de la isla de Córcega.

Ahora, Patrick y B. B. no se quieren jamás sus alianzas y no dudan en abrazarse tiernamente o darse un beso, incluso en público. Lo único que les molesta son los fotógrafos indiscretos y, un poco por tradición, los periodistas.

VIAJE A ESPAÑA

En los primeros días del pasado mes de octubre, Brigitte y Patrick, de paso para Almería, hicieron una pequeña escena en el aeropuerto de Barajas. La pareja no quería saber nada con los periodistas, que se interesaban, más que por la nueva película que la explosiva francesa venía a rodar a España, por su acompañante. Hubo manotazos, forcejeos y hasta amenazas muy serias.

La pareja estuvo unos cuantos días en el "Hotel Aguadulce", pero B. B. dio órdenes al director para que no admitiese allí a ningún periodista.

El primer día de estancia en el hotel, la pareja fue sorprendida en la playa por nuestras cámaras fotográficas. Más amenazas y palabras mayores.

—Ya he dicho a sus colegas de Madrid que yo voy con mi marido a donde me da la gana y que lo único que quiero es que me dejen vivir mi vida en la intimidad... ¿Su marido? Pues sí; eso dijo en

Barajas la estrella y eso nos repitió en la playa privada de "Aguadulce" almeriense.

Algunas semanas más tarde, se repetía el "show Bardot" ahora más pintoresco y teatral, en el aeropuerto madrileño.

ESCONDIDOS EN CORCEGA

¿Su marido? Pues sí; eso dijo la Bardot, sin duda, queriendo decir el que iba a ser su cuarto marido. Era aquella una época prematrimonial.

En 1952, Brigitte Bardot contrajo su primer matrimonio con Roger Vadim. Era Jacques Charrier, siete años después, en 1959, el que pasaba a ocupar el primer plano en la vida sentimental de la actriz. Las cosas, al principio, no iban mal del todo, pero, otros siete años más tarde, en 1966, la princesa rubia del cine dejaba a su marido para contraer nuevas nupcias con el multimillonario alemán Gunther Sachs.

Cada siete años, nuevo marido, aunque esta vez han fallado las cuentas. Por esa regla de tres, B. B. no hubiera podido volver a casarse hasta 1973, pero, a sus 36 años de edad, quizá no le ha parecido bien esperar tanto tiempo.

Por eso, después de su corta estancia en Alemería, en donde nosotros conseguimos las últimas fotos de la pareja antes de su boda secreta; B. B. y Patrick se han casado en un pequeño pueblo escondido de la isla de Córcega.

¿UN VEZ EN LA VIDA?

—Yo deseo verdaderamente estar casada.

Esta declaración hizo B. B., hace algún tiempo, haciendo gala de su habitual franqueza. ¿Por qué no va a encontrar, de una vez para siempre, la ilusión que más ama

en su vida? —se pregunta un periodista parisino.

Se afirma ahora que B. B. se había preparado para un cuarto matrimonio y sus amigos más íntimos aseguran que eso acaba de suceder.

Su nuevo esposo, Patrick Gilles, venía siendo la sombra de la actriz desde septiembre de 1968. El tiene 26 años, diez menos que ella, y dejó sus estudios de Ciencias Políticas en la Universidad porque ella se lo pidió. Primero fue su guardaespaldas, después su amigo y, ahora, su marido.

Se conoce el nombre del pueblecito de Córcega donde se ha celebrado el matrimonio: Nonza, cerca del golfo de Girolata. Es más; se asegura que Brigitte ya no quiere saber nada de "La Madrugue" y que prefiere cambiarla por esta tierra más salvaje, más propicia para rehacer su vida, después del nuevo matrimonio.—Europa Press.

José Miguel González

2.000 nuevos guardias civiles de tráfico

Madrid, 9.—Dos mil nuevos guardias civiles de Tráfico se incorporarán a la Agrupación especializada de la Guardia Civil, según el proyecto de ley enviado a las Cortes por acuerdo del Consejo de Ministros celebrado últimamente.

Este aumento de plantilla se realizará en los próximos cuatro años a razón de 500 por año. Una vez incorporados, la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil contará con unos efectivos de unos 7.000 hombres.

En la actualidad, las carreteras españolas están vigiladas por 4.874 guardias civiles, cifra que se considera insuficiente para el incremento operado en el tráfico.

Para el ingreso en la Agrupación de Tráfico se requiere pertenecer con anterioridad al Cuerpo, superar unos exámenes a escala provincial y, posteriormente, las pruebas de ingreso en la Academia de Tráfico, con sede en Madrid.—Pyresa.

VEHICULOS DE OCASION

CAMIONES TURISMOS FURGONETAS



TELÉFONOS 2659 - 4522 - 5590

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL CIRUGIA VASCULAR — VARICES

Consulta de 10,30 a 2 tarde

San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

CENTRO DE REHABILITACION «LA PIEDAD» MARCELINO DE ANDRES CUADRADO

Cirugía de huesos, ortopédica y reparadora

Consulta de 9 a 2 y de 4 a 8 tarde

Paseo de Ezequiel González, 25 Segovia Teléfono 4445

B. BARAHONA Médico-oculista Diplomado del Instituto Oftálmico Nacional

Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6 Plaza de los Huertos, 2. Tel. 1746

RAFAEL D. CALDEVILLA POTENTE Ex-profesor ayudante de la Facultad de Medicina de Valladolid Medicina interna - Cardiología

Lunes y jueves, 12 a 5 Sábados, de 12 a 2 Cervantes, 22, 2.º A (edificio Caja de Ahorros)

DR. EUSEBIO NUNEZ Director del Manicomio Provincial (Quitapesares) Consulta diaria, menos los viernes, a la una

Avda. Fernández Ladreda, 21 Segovia

J. L. GAONA MORELL Medicina interna - Rayos X Consulta: Mañana, de 12.30 a 2 (martes, jueves y sábados). Tarde: 5 a 7 (excepto sábados). Plaza Guevara, 3, pral. Teléfono 5105

FRANCISCO DE JUAN A. Respiratorio A. Circulatorio Espirometría Electrocardiografía Consulta a las 10, excepto sábados Gobernador Fernández Jiménez, 17

D. VIDAECHEA Médico-oculista Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición

Colón, 1 Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6 Teléfonos: Clínica, 2049 Domicilio, 3902

JESUS H. CANO Médico oculista Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro

Avd. Fernández Ladreda, 18. Segovia Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6 Teléfonos 3869 y 2713

JUAN ANTONIO PERTEGUER Aparato digestivo. Rayos X Consulta de 10 a 1

Independencia, 3, 2.º Tel. 3743

A. DEL CANIZO SUAREZ Garganta, nariz y oídos Consulta diaria de 12 a 2 y de 3,30 a 5,30 Muerte y Vida, 4. Tel. 2034. Segovia

JUAN DEL CANIZO Médico Medicina interna Rayos X Consulta: De 10 a 12 y de 6 a 8 Muerte y Vida, 4

TOROS «UTRERITA»

mató seis "tulios" en la plaza de Vista Alegre

Madrid, 8.—Plaza de Vista Alegre. Buena entrada. Seis toros de Tulio y Herederos de Isaías Vázquez, con edad, trapío buenas defensas y mucho sentido, para Antonio García «Utrerita» como único espada.

«Utrerita» fue recibido con una gran ovación; para corresponder a la cual saludó desde el tercio, montado en mano.

En el primero, faena valerosa, para pinchazo y estocada. (Ovación y vuelta). En el segundo, faena breve, para dos pinchazos y estocada. (Silencio). Al tercero, muy peligroso, lo traseó con valor. Estocada buena (Aplausos y saludos desde el tercio). En el cuarto, faena valiente, para buena estocada. (Ovación, una oreja y vuelta). Al quinto, faena voluntariosa y media en lo alto. (Silencio). Recibió al que cerró plaza con un farol de rodillas y se aprestó en unas verónicas. Dos pares que se aplaudieron. Faena con buenos derechos, para dos estocadas. (Palmas).—Cifra.

Ultima de temporada

Palma de Mallorca, 8.—Media entrada. Ultima de temporada.

La rejoneadora Antonita Linares, una oreja y vuelta.

Enrique Patón, una oreja y vuelta al ruedo en cada uno de los suyos. Luis Barceló, una oreja en uno, y vuelta al ruedo en el que cerró plaza.

En Benalmádena

Benalmádena (Málaga).—Toros de Ramón Sánchez, que cumplieron.

José Luis Capillé vuelta al ruedo en el primero y muestras de desagrado en el otro.

Rafael Astola vuelta al ruedo en su primero y aplausos en el otro. El rejoneador Francisco Mancebo, ovación, vuelta (con una oreja en la mano que no fue concedida por la presidencia) y saludos.

Económica en Barcelona

Barcelona, 8.—Becerrada económica. Reses de Nemesio González, bravuconas.

Tizonos dos orejas en sus dos becerros. Quintana ovación en uno y las dos orejas y el rabo de su segundo.

Arranque instantáneo Torrente de luz

BATERIA TUDOR

Accesorios La Unión

REBAJAS ASOMBROSAS

EN NUESTRO 27 ANIVERSARIO 1 DE OCTUBRE 1943 27 1 DE OCTUBRE 1970 EQUIPESE PARA EL INVIERNO A ESTOS PRECIOS

GABARDINAS PARA CABALLERO

Lavables, de 1.475 a 825 ptas. Lavables, de 1.975 a 1.275 ptas. Lavables, de 2.550 a 1.975 ptas.

ABRIGOS PARA CABALLERO

Los de 1.325 ptas. a 475 ptas. Otros de 995 ptas. a 675 ptas. Otros de 1.425 a 875 ptas. Otros de 1.475 a 995 ptas. Otros de 1.400 ptas. a 775 ptas. Otros de 2.150 a 1.250 ptas. Otros de 2.475 a 1.475 ptas. Otros de 2.575 a 1.875 ptas. Otros de 2.675 a 2.100 ptas.

AMERICANAS PARA CABALLERO

Las de 675 ptas. a 475 ptas. Las de 775 ptas. a 550 ptas. Las de 975 ptas. a 675 ptas. Las de 1.075 ptas. a 775 ptas. Las de 1.475 ptas. a 875 ptas. Las de 1.575 ptas. a 975 ptas. Las de 1.600 ptas. a 995 ptas. Las de 1.625 ptas. a 1.300 ptas. Las de 1.750 ptas. a 1.400 ptas.

PANTALONES PARA CABALLERO

Los de 392 ptas. a 260 ptas. Los de 445 ptas. a 295 ptas. Los de 575 ptas. a 425 ptas. Los de 650 ptas. a 495 ptas. Los de 675 ptas. a 525 ptas. Los de 975 ptas. a 775 ptas.

TRAJES PARA CABALLERO

Los de 1.575 ptas. a 995 ptas. Los de 1.625 ptas. a 1.325 ptas. Los de 2.200 ptas. a 1.475 ptas. Los de 2.100 ptas. a 1.575 ptas. Los de 2.375 ptas. a 1.675 ptas. Los de 2.650 ptas. a 1.975 ptas. Los de 2.825 ptas. a 2.250 ptas. Los de 2.900 ptas. a 2.300 ptas. Los de 3.550 ptas. a 2.475 ptas.

IMPERMEABLES CABALLERO, 100 X 100 NYLON, a 175 y 250 PESETAS

OTROS ARTICULOS REBAJADISIMOS

ANORAKS — CHAQUETONES — TRENKAS Y PRENDAS DEPORTIVAS CABALLERO Y TRAJES — AMERICANAS — PANTALONES Y PRENDAS INVIERNO NIÑO

Plaza de San Miguel, 7 Madrid -12-



Telefonos: 248 36 24 248 38 24

Canjee este anuncio por 50 sellos

VALISPAR

ESTA SEMANA, EN LOS SIGUIENTES ESTABLECIMIENTOS DE LA BARRIADA

PLAZA MAYOR Y PROXIMIDADES

- El Toledano — Juguetes y bolsos, Plaza Franco, 9. Sobrinas de Samuel Glez. — Alimentación SPAR. Plaza Franco, 10. Francisco Román López — Muebles y decoración, Juan Bravo, 20. Angel Lázaro — Alimentación SPAR. Infanta Isabel, 7. Droguería Lute — Perfumería, Plaza de la Rubia, 5. Hijos de J. Torquemada — Alimentación SPAR. Grupo Pío XII (Taray). Saldos Cataluña — Mercería, Cronista Lecea, 9. Droguería San Cristóbal — Escuderos 14. El Carmen — Mercería, Escuderos, 23. Antonio Cubo — Alimentación SPAR. Escuderos, 28. Efectuando alguna compra en estos comercios sea cual fuere su importe, y presentando este anuncio, recibirá usted 50 sellos VALISPAR, además de los que por su compra le correspondan.

SOLAMENTE SE CANJEARA UN ANUNCIO POR CADA COMPRA

Caduca el sábado, 14 de noviembre.

Piensos



Para un rendimiento mejor en explotación ganadera Fábrica en VILLACASTIN

Compañía de Seguros

de ámbito nacional, con organización en toda España y pequeña cartera en Segovia capital.

SOLICITA

Agente general para Segovia y eventualmente provincia. Exigimos absoluta moralidad y dinamismo, ofrecemos condiciones interesantes. Garantizamos reserva. Escribir detalladamente al Apartado de Correos 1.279 S-Barcelona (Nal. 3.802).

REORGANIZACION DEL I. N. I. DOS RANAS, en ORBITA de la TIERRA

Con descentralización administrativa tan amplia como sea posible y conveniente EN UNA CAPSULA ESPACIAL DE 65 KILOS LANZADAS ESTA MAÑANA POR EE. UU.

Lo anuncia su presidente, quien añade que se han organizado ya los cuadros directivos

Barcelona, 9.—Una reorganización administrativa del Instituto Nacional de Industria, con descentralización administrativa tan amplia como sea posible y conveniente, ha sido anunciada por su presidente, don Claudio Boada, en una entrevista que publica hoy «Hoja del Lunes».

CINCO SECTORES

A tal efecto, el señor Boada dijo que se han reorganizado ya los cuadros directivos del Instituto, con el nuevo equipo directivo central y se ha reagrupado en cinco sectores —energía, metales y minerales, química, servicios y aeronáutica, e industrias de transformación— las setenta y tres sociedades de que consta, aparte de otras setenta que son filiales de las anteriores.

FINANCIACION

Añade el señor Boada que el I. N. I. se financia con aportaciones del Estado y de las Cajas de Ahorro. «Estas últimas han facilitado al I. N. I.

PESAME OFICIAL POR LA MUERTE DE AGUSTIN LARA

Madrid, 9.—Con ocasión del fallecimiento del ilustre compositor mejicano Agustín Lara, el ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, ha dirigido el siguiente telegrama al ministro de Educación Nacional y Bellas Artes de la República de Méjico:

«España únese fraternalmente al dolor gran pueblo mejicano por fallecimiento Agustín Lara. La fresca y melodiosa inspiración de sus canciones seguirá dándole vida entre nosotros, acompañándonos en la nostalgia y el recuerdo, facilitando así la mejor comprensión y el acercamiento de los pueblos hispánicos por la vía natural del común sentimiento, que él acertó a interpretar como ningún otro varón de nuestra estirpe. Salúdale afectuosamente, Sánchez Bella, ministro de Información y Turismo.»

Alejandro de Yugoslavia renuncia al trono en el exilio

Londres 8.—El príncipe Alejandro de 25 años de edad, hijo del fallecido rey Pedro de Yugoslavia, ha renunciado hoy en Londres a la corona en el exilio tras la muerte del rey Pedro ocurrida en Los Angeles. Su heredero, el príncipe Alejandro, ha manifestado a los miembros de la familia real yugoslava que «no desea ser un rey sin reino». El príncipe ha dado a conocer su decisión en una reunión sostenida con la familia en el hotel «Claridges», de Londres. «Si en el futuro el pueblo yugoslavo desea una restauración de la monarquía —ha añadido el príncipe—, considerará mi decisión según sean los acontecimientos, pero ahora no deseo llevar en el exilio la corona de mi padre».

El príncipe Alejandro sirve como teniente en el «16 Regimiento de Lanceros» estacionado en Alemania Federal y ha venido a Londres para asistir al funeral de su padre.—Efe.

Anteproyecto de ley para reforma de la Justicia

También van a ser modificados los códigos Civil y Procesal

Madrid, 8.—El ministro de Justicia, don Antonio María de Oriol y Urquijo, ha declarado que la reforma de la Justicia Española se apoya fundamentalmente en la reciente presentación al Gobierno de los anteproyectos de Ley Orgánica de la Justicia y de los códigos procesales Civil y Penal. Estos textos serán enviados a las Cortes tras su estudio por las comisiones técnicas correspondientes. El Ministerio, señala igualmente el señor Oriol, ha emprendido una amplia labor de modernidad. Recientes aún están la Regulación Legal de la Adopción y la de Peligrosidad y Rehabilitación Social.

EGIPTO, SUDAN Y LIBIA DECIDEN FEDERARSE

Con una presidencia mancomunada en forma de triunvirato

El Cairo, 9.—Egipto, Sudán y Libia han decidido formar una federación que abarque a los tres países.

La decisión es anunciada por un comunicado hecho público al término de los cinco días de conversaciones entre los Presidentes Anuar el Sadat, de Egipto, Jafaz Nimeiry, de Sudán, y Muamar Gadafi, de Libia.

En el comunicado se añade que los tres países habían decidido for-

mar una presidencia mancomunada en forma de triunvirato, compuesto por los tres jefes de Estado. Se declara asimismo que los tres países han acordado formar un Comité Supremo de Planificación, un Consejo Nacional de Seguridad y diversos comités para ayudar a la rápida cristalización de la federación.

OBJETIVO: Encontrar respuestas a algunos problemas que tiene planteados la humanidad

Wallaps Primera (Virginia, EE. UU.), 9.—Dos ranas han sido lanzadas a primeras horas de hoy a espacio y colocadas en una órbita terrestre, en un intento por encontrar respuestas a algunos problemas que tiene planteados la humanidad.

Y UN SATELITE

Además de la cápsula que lleva a las dos ranas, y cuyo peso es de 65 kilos aproximadamente, ha sido también lanzado y puesto en órbita un satélite, cuya misión será la de recopilar datos científicos sobre la radiación de los meteoritos.

Las dos cápsulas se separaron de la cuarta y última fase del cohete Scout nueve minutos después del lanzamiento, efectuado a las 7,00 (hora española).

Las dos cápsulas han sido coloca-

das en órbitas cercanas, cuyos puntos más alejados de la Tierra se sitúan a 320 y 592 kilómetros de distancia. El «Scout» es un cohete de propulsión sólida, utilizando para lanzamientos científicos con cargas pequeñas.

VARIOS RETRASOS

El experimento para descubrir las causas de ciertas enfermedades debía haberse realizado el pasado mes de septiembre, pero ha sufrido varios retrasos, debido a problemas técnicos y meteorológicos.

Las ranas, que vivirán en un compartimento lleno de agua dentro de la cápsula, serán objeto de estudio durante los momentos en que se encuentren bajo los efectos de gravidez parcial y total.

El compartimento que alberga a las ranas puede girar a 50 revoluciones por minuto, creando una mitad de la fuerza gravitacional existente en la Tierra.

Después de cinco días de estudio en órbita, las ranas caerán en un estado de sueño, del que ya no despertarán, toda vez que el sistema vital de oxígeno habrá sido suministrado.

El estudio se concentrará en el mecanismo interno del oído, que controla el «equilibrio» de los animales racionales e irracionales.

MOTIVO DE ESCOGER LAS RANAS

Para este experimento se han escogido ranas, porque tienen un mecanismo interior similar al de los humanos y también porque se puede estudiar las ranas valiéndose de instrumental quirúrgico.—Efe-Reuter.

MANIOBRAS hispano-portuguesas EN LA COSTA LISBOA-CADIZ

Lisboa, 8.—Se están celebrando importantes maniobras aeronavales luso-españolas, teniendo como objetivo principal «organizar la protección de un convoy mixto a lo largo de la costa» de Lisboa a Cádiz.

Los ejercicios en curso se realizan dentro de la cooperación entre las fuerzas armadas de los dos países peninsulares a fin de comprobar y mejorar las posibilidades combinadas de los dos países ibéricos en la defensa naval.

VIOLENCIA RACIAL OTRA VEZ en CAIRO (ILLINOIS)

Washington, 9.—Centenares de blancos y negros se enfrentaron ayer en Cairo (Illinois) en una de las jornadas de violencia racial más trágicas de su historia durante la que resultó gravemente herido un joven de color de 27 años.

Según ciertas versiones de los sucesos, francotiradores blancos iniciaron la violencia al disparar contra viviendas de una comunidad de negros de los propietarios blancos.

En represalia por el tiroteo, grupos de negros, al parecer, provocaron la destrucción de una histórica fábrica de maderas que fue pasto de las llamas.

La policía local sospecha que la fábrica propiedad de un blanco, fue rociada con gasolina antes de declararse el incendio intencionado que ha causado daños valorados en 100.000 dólares (7.000.000 de pesetas).

La ciudad de Cairo ha sido víctima de continuos enfrentamientos raciales en los últimos veinte meses provocando la dimisión consecutiva de cinco jefes de policía y la reducción del número de sus agentes de 18 a 12.

La mitad de las seis mil habitantes de Cairo son de raza negra.—Efe.

CONDUCTOR: Mantener la derecha es velar por su propia seguridad y la de los otros.



«Sheba y el diablo» es la última película de José María Elorrieta, que está rodándose en los hoteles de lujo de Marbella y en el castillo medieval de San Martín de Valdeiglesias. En ella, Teresa Gimpera es «Sheba» y Spariaco Santoni es el «diablo», pese al apellido... Sobre los dos gira la acción del film. Completan el reparto del mismo el más «terrorífico» de los hasta ahora producidos en España—Kristina Nell, Carla Conti y Verónica Luján. Como colaborador especial, don Jaime de Mora y Aragón. (Foto Europa Press)

AUXILIOS ECONOMICOS A LOS AGRICULTORES

Los conceden el Instituto Nacional de Colonización y el Servicio Nacional de Concentración Parcelaria

Madrid, 9.—El Instituto Nacional de Colonización y el Servicio Nacional de Concentración Parcelaria conceden auxilios económicos, según un decreto de la presidencia del Gobierno que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».

Estos créditos se otorgan por las normas generales que regulan el crédito oficial y las especialmente aplicables a los créditos afectados, así como por las contenidas en este decreto, con las únicas excepciones que puedan resultar de las normas legales de rango superior que regulen la actividad de los mencionados organismos.

ANTICIPOS REINTEGRABLES SIN INTERES

Los anticipos reintegrables sin interés, que autoriza la legislación sobre colonización de interés local, sólo podrán concederse con cargo a las consignaciones especiales que para esta finalidad figuren en los presupuestos del Instituto Nacional de Colonización.

Las operaciones de crédito deberán desarrollarse en el marco de convenios de colaboración, que a tal efecto concertará el Banco de Crédito Agrícola con los organismos citados, reservándose el Banco la facultad de vigilar las operaciones. Los convenios de colaboración citados deberán ser aprobados por el Instituto de crédito a medio y largo plazo.

En los convenios de colaboración se determinarán las modalidades de crédito encomendadas a cada organismo colaborador, el volumen total de las mismas autorizadas, el plazo del convenio, el porcentaje reconocido a los organismos para gastos y fallidos y todos aquellos otros aspectos no previstos en las normas generales del crédito oficial o en las que con rango de ley regulen las correspondientes operaciones.

DESTINO Y CONDICIONES

Los créditos que se concedan con cargo a consignaciones especiales acordadas por el Gobierno se destinarán a las finalidades y quedarán sometidos a las condicio-

nes que se determinan al acordarse la consignación.

Los organismos citados otorgarán los créditos en su propio nombre y

FIDELIDAD CANINA HASTA LA MUERTE

Callosa de Segura (Alicante), 9.—Se ha registrado un caso en esta localidad que viene a corroborar que el perro es el mejor amigo del hombre.

Un can, al morir su amo, se ha instalado al lado de su tumba y no abandona el lugar más que para comer. Salta la tapia del cementerio y una vez que se ha alimentado viene a vigilar el lugar donde está enterrado su difunto amo. El hecho ha podido ser comprobado por varias personas.—Cifra.

serán deudores al Banco por las cantidades que éste entregue más los intereses que correspondan.

GARANTIAS

El Instituto Nacional de Colonización y el Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural exigirán en cada caso las garantías personales o reales necesarias para asegurar la devolución de las cantidades prestadas.

En los créditos individuales de cuantía no superior a quinientas mil pesetas, podrá aceptarse la garantía solidaria de dos o más fiadores, cuya solvencia sea suficiente y se acredite mediante la oportuna información.

Los créditos de cuantía superior habrán de garantizarse necesariamente con hipoteca constituida sobre bienes valorados por el organismo que los conceda. El importe

(Continúa en la página 6)

PUBLICIDAD

Un beso cada treinta litros de GASOLINA

Roma, 8.—Una actriz, convertida en gerente de una gasolinera romana, ofrece a sus clientes un beso por cada treinta litros de gasolina servidos.

La yugoslava María Baxa, de 22 años, ha encontrado un sistema seguro para atraer numerosa clientela a su surtidor de gasolina.

En vez de hacer los pequeños regalos que hacen otros distribuidores —llaveros, monedas coleccionables, lavados gratuitos, etc.— ha colocado en su puesto distribuidor un letrero que dice: «Un beso a nuestros clientes por cada 30 litros de gasolina». La iniciativa ha tenido éxito. Es notoria la cola de automovilistas que esperan llenar sus depósitos de combustible y, al mismo tiempo, recibir el correspondiente beso.—Efe.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

EL ADELANTADO